



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Oktoberfest

in Norris Scheune in Rammelfangen

Samstag, 13. Oktober, ab 18.00 Uhr

Festbier und Weizenbier vom Fass, Schäumele mit Sauerkraut u. Püree, Leberknödel mit Sauerkraut und Püree, Weißwürste mit Brezeln

Sonntag, 14. Oktober

ab 11.00 Uhr Frühschoppen mit Festbier und Weizenbier vom Fass, Schäumele mit Sauerkraut und Püree, Leberknödel mit Sauerkraut und Püree, Weißwürste mit Brezeln, Kaffee und Kuchen

*Es freuen sich
über euer Kommen
die Traktorfreunde
Rammelfangen 2010 e.V.*



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)
 11.10.2018, Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel.: 7066990
 12.10.2018, Doc's-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 4881199
 13.10.2018, Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 41051
 14.10.2018, Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel.: 06836/4710830
 15.10.2018, Glückauf-Apotheke, Fraulautern, Tel.: 80560
 16.10.2018, Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 4870848
 17.10.2018, Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel.: 4881580

■ Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

■ Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

13./14.10.2018

Dr. R. Gerling, Fraulautern, Tel.: 81047

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

■ HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

13./14.10.2018

Hans Jürgen Huber, Dillingen, Tel.: 71009

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

■ Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

13./14.10.2018

Dr. Hans Gliehm, Saarbrücken, Tel.: 0681/33547

■ Tierärztlicher Notdienst

13./14.10.2018

Tierärztin Regnery, Rehlingen-Siersburg, Tel.: 06833/277

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

■ Redaktionsschlussvorverlegung

Der **Feiertag „Allerheiligen“ am 1. November** macht eine Vorverlegung erforderlich.

Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

KW 44:

Freitag, 26. Oktober 2018, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG
- Redaktion -

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen
66798 Wallerfangen, Fabrikplatz
Druckhaus WITTICH KG
LINUS WITTICH Medien KG
54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Druck:

Verlag:

Anschrift:

Verantwortlich:

amtlicher Teil:

übriger Teil:

Anzeigen:

Günter Zahn, Rathaus,
66798 Wallerfangen
Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Thomas Blee, Produktionsleiter

Erscheinungsweise:

wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am **Dienstag, den 16. Oktober 2018, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG:

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 18. September 2018 - Nichtöffentliche Sitzung -
2. Interne Stellenausschreibung, Sachbearbeiter/in Gemeindekasse
3. Stellenausschreibung
4. Bestellung eines Gemeindemitarbeiters zum stellvertretenden Wahlleiter für die Kommunal- und Europawahl 2019
5. Stellenausschreibung für die Wahl zur Bürgermeisterin oder Bürgermeister am 26.05.2019
6. Festsetzung der Wahlhelferpauschale für die Kommunalwahlen 2019 sowie die Europawahl 2019
7. Namensgebung für den neuen Standesamtsbezirk mit der Stadt Dillingen/Saar
8. Stundung von Gewerbesteuern
9. Anschaffung eines Ratsinformationssystems
10. Personalplanung
11. Haushalt 2018
12. Umbaumaßnahmen im Bereich der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen (Feuerwehrgerätehaus Kerlingen)
13. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

66798 Wallerfangen, den 04. Oktober 2018

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 18. Oktober 2018, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

A) ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 13. September 2018 - Öffentliche Sitzung -
2. Stellungnahme zu Bauanfragen und Bauanträgen
3. Vergabe der Gerüstarbeiten für die KiTa St. Katharina
4. Vergabe der Zimmerer- und Holzbauarbeiten für die KiTa St. Katharina
5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

6. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 13. September 2018 - Nichtöffentliche Sitzung -
7. Bebauungsplan „Wohnbebauung Kerlinger Weg“ im Ortsteil Düren der Gemeinde Wallerfangen; Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung und Billigung des Entwurfs
8. Vergnügungsstättenkonzept für die Gemeinde Wallerfangen
9. Einleitung vorbereitender Untersuchungen für den Bereich „Ortskern Wallerfangen“ nach § 141 BauGB im Rahmen des Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes „Historisches Wallerfangen“
10. Vergabe der Fenster- & Außentürenarbeiten für die KiTa St. Katharina
11. Vergabe der Dachabdichtungs- und Klempnerarbeiten für die KiTa St. Katharina
12. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 08. Oktober 2018

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt

eine/n Gemeindebeschäftigte/n

für den Gemeindebezirk Leidingen

Die/der Stelleninhaber/in ist zuständig für die Pflege und Unterhaltung der gemeindlichen Grünanlagen, Wege, Plätze, Brunnen, Friedhof u.a. im Gemeindebezirk Leidingen.

Die Tätigkeit wird im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung, mit 5 Arbeitsstunden wöchentlich, befristet für zwei Jahre, ausgeübt. Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 2 TVöD.

Die/der Bewerber/in sollte zweckmäßigerweise eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf nachweisen können. Aussagefähige Bewerbungsunterlagen sind bis zum 24. Oktober 2018 an die Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen, zu richten.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Wallerfangen, den 08. Oktober 2018

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung

RATHAUSGALERIE

Kunstschaffende aus Wallerfangen und Umgebung

Ausstellungen im Rathaus

Die Bildende Kunst wird seit Mai 2012 im Rahmen der Kulturarbeit durch wechselnde Ausstellungen im Rathaus der Gemeinde Wallerfangen gefördert und unterstützt. Künstler und Hobbykünstler aus Wallerfangen und den Ortsteilen, ebenso Kindertagesstätten, Schulen und überregionale Künstler können ihre Werke in Form von Aquarell-, Acryl-, Ölmalerei, Fotografien, Zeichnungen oder Skulpturen präsentieren. Über einen Zeitraum von mehreren Wochen werden die ausgewählten Werke ausgestellt und sind der Öffentlichkeit zu den Öffnungszeiten des Rathauses zugänglich.

*Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch
unter 06831- 680916 bei Frau Müggenburg!*

Wir freuen uns auf Ihr Interesse!

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartner: Herr Britzen, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

■ Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehligen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

■ Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtage jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus06831/6809-0
 Rathaus Fax-Nr. 06831/680950
 E-Mail: info@wallerfangen.de
 Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung06831/6809-0
 Fax 06831/6809-88
 E-Mail: info@wzvgs.de
 Bereitschaftsdienst 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
 Rhoden Herbert 06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois) 06837/1836
 Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
 Gisingen (Heffinger Ulrike) 06837/7372
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
 Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891
 Kerlingen (Schmidt Werner) 06837/7118
 Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
 St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/964597
 Wallerfangen (Trenz Horst) 06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf:

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a, 06837/1836

Kerlingen/Düren:

Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a, 06837/7118

Gisingen:

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, 06837/7372

Ihn:

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, 06837/534

Ittersdorf:

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,
 Zur Weisacht 4, 06837/74130

Rammelfangen:

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara:

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
 Fax 06831/643422
 Grundschule Gisingen 06837/91001
 Fax 06837/7080051
 FGTS 06837/7080050
 Gemeinschaftsschule Wallerfangen 06831/964585
 Fax 06831/964594
 Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425
 Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
 Kindergarten Ittersdorf 06837/1356
 Fax-Nr. 06837/901988
 Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
 Fax 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen 06831/60402
 Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
 Walderfingia Wallerfangen 06831/60297
 Sporthalle Scheidberg 06837/1723
 Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282
 Haus Saargau 06837/912762
 Krankenhaus Wallerfangen 06831/9620

Polizei

Polizei-posten Wallerfangen 06831/62019
 Polizei Saarlouis 06831/9010

Mitteilung des Friedhofamtes

Das Friedhofsamt ist in der Zeit **vom 08. Oktober 2018 bis einschl. 19. Oktober 2018** wie folgt geöffnet:
 Montag-Dienstag-Mittwoch-Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
 Donnerstag von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Der Bürgermeister
 Günter Zahn

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Öffnungszeiten

der Kompostieranlage in Dillingen

Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem
 Waldfriedhof

und

des Wertstoff-Zentrums des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-
 Allee 9

finden Sie hier im Amtsblatt unter der **UMWELTSEITE**

ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter **06831/6809-81!**

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energiSaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
 Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de

Mitteilung des Ortsvorstehers

Bitte beachten Sie den Hinweis zum Dorfcafé unter der Rubrik „Kulturelle Vereine“.

Alois Tasch, Ortsvorsteher



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
 Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
 Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

Friedhofsgestaltung Gisingen

Endlich ist es soweit: Nach einer langen Phase der Planung und Genehmigung konnten wir einen großen Schritt bei der Gestaltung des Friedhofes tun. Das Ehrenmal, das dringend einer Neugestaltung bedurfte ist gereinigt und neu bepflanzt. Ebenso ist die Gemeinschaftsgrabanlage weitgehend angelegt und auch das Umfeld wurde mit einigen Bäumen und Bänken einladend gestaltet.

Als nächster Schritt wird die Fläche um die Andenkenstele fertiggestellt. Teilweise wird dies finanziert aus dem Erlös aus der 875 Jahrfeier. Auch die Parkmöglichkeiten, auf die wir schon lange warten, werden noch in diesem Jahr in Angriff genommen.

Initiator der Gestaltungsmaßnahmen ist der Förderverein „Bewahren und Erneuern“. Ohne Hilfe und Unterstützung von vielen Seiten wäre dieses ambitionierte Projekt „Gisinger Friedhof als würdevoller Gedenkort“ nicht umsetzbar.

Herzlichen Dank an die Fa. Hassdenteufel und Kasakow, die sowohl die Andenkenstele als auch die Urnengemeinschaftsgräber mit uns geplant und auf eigene Kosten erstellt hat. Ein großes Dankeschön auch an Friedhofsamt, Bauamt und Bauhof der Gemeinde, die uns sowohl bei der Planung als auch bei den Steinarbeiten unterstützt haben.

Und nicht zuletzt vielen Dank an die Dorfgemeinschaft Gisingen, die mit dem Förderverein zusammen am vergangenen Samstag Bäume gepflanzt, Bänke aufgestellt und Flächen gesäubert hat. Es hat Spaß gemacht dieses Projekt gemeinsam umzusetzen und es wird noch weitergehen. Wenn Sie das Projekt „Gisinger Friedhof“ unterstützen wollen freuen wir uns sehr über Ihre Spende.

Ulrike Heffinger





Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

■ Weitere Infos durch den LfS zur Baustelle „Kreuzung Rammelfangen“

der LfS hat den „Alten Ihner Weg“ in KW 40 asphalttechnisch instand gesetzt. Im Zuge dessen wurden in den Weg hineinragende Äste oder Sträucher durch den Gemeindebauhof zurückgeschnitten. Im Falle eines Begegnungsverkehrs ist lt. LfS der gesunde Menschenverstand gefordert, d.h. die Punkte, an denen 2 Kraftfahrzeuge einander passieren können, sind abzupassen.

Entsprechendes gilt für die Anwohner der „Feldstraße“ und „Am Kirchenweg“, die ihr Anwesen über den rückseitigen Feld- und Wirtschaftsweg erreichen müssen.

Die Lieferung von Heizöl oder Ähnliches sollte bis zum Beginn der Bauphase 2 (**ca. 5. November**) durchgeführt werden, denn im Zuge der Vorarbeiten oder der Bauphase 1 kann dazu die Absperrschranke aus Richtung L 355 kurzzeitig zur Seite gezogen werden. Dann ist bei der Ausfahrt nur die jeweilige Grünphase zu beachten.

Gleiches gilt für die Sicherstellung der Müllabfuhr. Für die Dauer der Bauphase 2 wird die Firma Backes angewiesen, dass sie die Müllbehälter aus dem „Alten Ihner Weg“, der „Feldstraße“ und „Am Kirchenweg“ zu einem zentralen Sammelplatz und wieder zurück befördert.

Die Skizzen der einzelnen Baufelder finden Sie unter www.rammelfangen.de oder www.wallerfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Sicherheit und Ordnung

■ Verkehrsrechtliche Anordnung des Landesbetriebes für Straßenbau (LfS)

bzgl. der Sanierung von Stützwänden am Anstieg der L355 zwischen Wallerfangen und St. Barbara

Aufgrund der Mitteilung des LfS und der ausführenden Fa. Aventas Bau GmbH am 08.10.2018 gegen 15.30 Uhr wird diese Baumaßnahme nun veröffentlicht:

Die Baustelle beginnt etwa 100 Meter vor der Ortseinfahrt St. Barbara. Eine Verkehrsampel wird ca. 100 Meter davor eingerichtet. Die Baustelle endet auf Höhe der Hausnr. 1 in St. Barbara, eine Ampel wird dort auf Höhe der Hausnr. 2b eingerichtet.

Dauer der Baustelle:

Ab 08.10.2018 bis voraussichtlich 31.01.2019

Wallerfangen, den 08. Oktober 2018

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Feuerwehr und DRK

■ Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

Am Donnerstag, dem 20.09.18 besichtigte die Altersabteilung das Polygon in Ensdorf. 23 Kameraden folgten der Einladung des Seniorensprechers Alois Tasch.



Mit dem Shuttle fuhren wir hinauf auf die Halde, wo wir unter fachkundiger Führung einen Einblick in die Entstehungsgeschichte des Polygon erhielten. Bei herrlichem Wetter hatten wir einen atemberaubenden Ausblick auf die umliegenden Landschaften sowie Städte und Dörfer!



Danach wartete auf die Kameraden eine Bergmannsportion (Lyoner, Bier und Weck). Gut gestärkt machten sich die Senioren dann wieder auf den Heimweg. So ging wieder einmal ein schöner Nachmittag im Kreise der Kameraden der Altersabteilung zu Ende.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Fahrer der Transportfahrzeuge!

Alois Tasch, Seniorensprecher

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

**Notruf Feuerwehr
Rettungsdienst**

**112 (ohne Vorwahl)
112**

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1783 oder 06837-74493
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133
Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,	06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,	06837-1510

Jung und alt

Förderverein der Schule am Limberg überreicht großzügige Spende

Mit einer großzügigen Spende unterstützt der Förderverein der Schule am Limberg diese bei Umsetzung ihres Medienkonzeptes.

Als Medienschule bedankt und freut sich die Schulgemeinschaft sehr und nähert sich ihrem Ziel, digitale und mobile Medien in Form von Tablets im Unterricht einzusetzen.

Betrachtet man entsprechende Studien zur Wirksamkeit des Einsatzes digitaler Medien zur Förderung des (selbständigen) Arbeitens und Lernens, so ist die Einführung von Tablets im Unterricht aus pädagogischer Sicht zur Verbesserung des Unterrichts anzustreben.

Außerdem wird Medienbildung inzwischen immer mehr zu einem wesentlichen Bestandteil der Allgemeinbildung.



Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina Wallerfangen, eine Einrichtung der Kath. KiTa gGmbH

Erntedank im Kindergarten

Der Herbst ist da. Die Kinder beobachten, wie sich die Natur verändert. Die Bäume haben ihre Blätter gefärbt und der Wind lässt die Blätter zu Boden fallen. Die Kastanien sind reif und werden gesammelt. Die Eichhörner flitzen über die Bäume und sammeln Wintervorräte.

Die Natur beschenkt uns mit reifem Obst und Gemüse.

Das Erntedankfest ist daher ein schöner Brauch, Gott für diese Vielfalt zu danken.

Thema unseres Erntedankfestes in diesem Jahr war Getreide. Dazu wurden verschiedene Angebote durchgeführt:

Im Bistro wurde Schokoladenkuchen und Brot gebacken. Die Kinder konnten auch Getreidekörner zu Mehl mahlen.

Es wurden Ähren betrachtet, angefasst und bemerkt, dass dort Körner raus fallen, aus denen Mehl gemahlen wird. Die Kinder stellten sich die Frage, was alles aus Mehl gemacht wird. Sie kamen zu dem Schluss, dass Brot und Brötchen, Kuchen und Croissants daraus gebacken werden. Aber auch Nudeln werden aus Mehl hergestellt.

Legearbeiten zum Thema Getreide wurden angeboten und es gab Lieder und Fingerspiele sowie Bilderbücher dazu.

Am 28. September fand um 10.00 Uhr unsere Erntedankfeier in unserer Pfarrkirche als Wortgottesdienst statt. An der Erntedankfeier nahmen die Kinder teil, die sich in den Morgenkreisen dazu entschieden hatten. Auch einige Eltern, Großeltern und Verwandte nahmen am Gottesdienst teil.

Eine Erzieherin eröffnete den Wortgottesdienst und gemeinsam sangen wir ein Lied. Die Kinder erfuhren mit allen Sinnen, die Beschaffenheit von Getreidehalmen und Getreidekörnern. Sie befühlten alles und stellten mit ihrem Körper das Wachstum des Getreides dar. Dann legten sie gemeinsam eine große Getreideähre mit vielen Körnern und stellten das gebackene Brot, den Kuchen, Mehl und Körner dazu. Im Anschluss dankten wir Gott für die Ernte und beteten das Vater Unser.

Zum Abschluss sangen wir noch einmal gemeinsam und machten uns dann auf den Weg zurück in den Kindergarten.





Einladung zum Elternabend

Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte!

Ihr Kind geht in den katholischen Kindergarten. Vielleicht haben Sie sich bewusst dafür entschieden, vielleicht aber auch, weil er der nächstliegende mit den besten Öffnungszeiten ist. Wir freuen uns auf jeden Fall, dass Sie uns ihr Kind anvertraut haben und laden Sie ganz herzlich ein zu einem Elternabend über das Thema

„Wo katholisch draufsteht, ist auch katholisch drin!“

Montag, 22. Oktober 2018, 19:30 Uhr
im Kindergarten St. Martin Siersburg
Am Kirchhof 1

Inhaltlich soll es um Fragen gehen: Was heißt überhaupt „katholisch“?

Welches Menschenbild steht dahinter?

Was ist mit nicht katholischen Kindern?

Wie zeigt sich katholisch sein im Kindergartenalltag?

Der Pastoralreferent Joachim Kreuter wird uns durch diesen Abend führen und zur Beantwortung dieser und ähnlicher Fragen zur Verfügung stehen.

Wir

Kinderhaus St. Nikolaus Rehlingen
Kita St. Mauritius Fremersdorf
Kita St. Willibrord Siersburg
Kita St. Martin Siersburg
Kita St. Konrad Hemmersdorf
Kita St. Katharina Wallerfangen

würden uns freuen, Sie und alle Interessierten an diesem Abend begrüßen zu dürfen. Anmeldungen bitte bis zum 16. Oktober 2018 in ihrer Kindertageseinrichtung.

■ Einladung zum Elternabend mit Pastoralreferent

Einladung

Am 22. Oktober 2018 findet um 19:30 Uhr im Kindergarten St. Martin Siersburg (Am Kirchhof 1) ein Elternabend statt.

Das Thema, welches mit Pastoralreferent Joachim Kreuter behandelt wird, lautet: *Was heißt überhaupt „Katholisch“? Welches Menschenbild steht dahinter? Was ist mit nichtkatholischen Kindern? Wie zeigt sich „katholisch sein“ im Kindergartenalltag?*

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Um Anmeldung wird gebeten bis zum 16.10.2018 in der kath. Kita St. Katharina Wallerfangen

Telefon: 06831-61128

Email: st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

■ Förderverein Kindergarten St. Katharina Wallerfangen e.V.

Am 30. September 2018 fand die 3. Waldwanderung des Fördervereins Kindergarten St. Katharina Wallerfangen e.V. statt.

An einem wunderschönen, sonnigen Herbstsonntag trafen sich einige Familien aus der Kindertagesstätte mit den Waldpädagoginnen - Carmen und Telemach Kleiß.

Vom Treffpunkt am Friedhof aus wurde gestartet und die Kinder durften sich sogleich als Spurensucher auf den Weg machen und die Verfolgung des Ehepaares Gleiß aufnehmen. Da diese glücklicherweise ihren Weg mit Pfeilen markiert hatten, wurden sie auch bald von den Kindern und ihren Eltern im Wald gefunden.

Schon hier wurde allerlei im Wald bestaunt und erhört und die ersten Sammler erfreuten sich an Kastanien, Eicheln und Bucheckern um daraus herbstliche Deko zu basteln.

Danach machte sich die Gruppe auf den Weg durch den Wald. Die Aufgabe bestand darin aufmerksam und wachsam durch den Wald zu gehen. Die Waldpädagoginnen hatten 20 Gegenstände im Wald deponiert, die es zu finden galt. Nachdem der Weg gegangen war, konnten nicht alle Gegenstände gefunden werden.

Also mussten alle den Weg noch einmal abgehen, um alle Gegenstände einzusammeln. Auch nach der 2. Runde fehlte noch ein grüner Kugelschreiber, den die Kinder mit diesem Hinweis dann zusammen schnell fanden.

Danach führte der Weg alle weiter Richtung Haus Sonnental. Dabei wurde über Baumstämme balanciert, das Springkraut springen lassen und Samen, Tannenzapfen und Blätter gesammelt.

Auf dem Weg zum Forsthaus bogen alle wieder in den Wald ab. Hier galt es zunächst sich an einem Seil den Hang waldeinwärts hoch zu ziehen. Nach einem Picknick spannten die beiden Pädagogen noch Seile zwischen den Bäumen und die Kinder konnten ihre Balance und Körperbeherrschung erproben, denn es galt die Seilstrecke ohne Bodenkontakt zu bezwingen. Ein Hügel sorgte für allerlei Spaß, den sowohl Groß als auch Klein unermüdlich hinaufkletterten. Besondere Freude hatten die Kinder dabei sich auf dem Hosenboden wieder nach unten rutschen zu lassen.

Zum Ende der schönen Aktion konnten sich die Kinder noch als Schatzsucher betätigen. Mit einer kleinen Geschichte wurden sie auf die Suche geschickt und fanden tatsächlich im Wald eine Kiste voll mit Süßigkeiten und Luftballons, die sie untereinander teilten.

Die mehr als 2 Stunden rund um den Limberg vergingen wie im Flug. Alle Anwesenden hatten viel Spaß und Freude und alle Kinder, Eltern und der Förderverein bedanken sich beim Ehepaar Kleiß für die schöne Wanderung.



■ Querdenkerprojekt und „Faire Klasse“ am Stadtgartengymnasium

Querdenker-Projekt am Stadtgarten-Gymnasium Saarlouis

Zur Förderung besonders interessierter und leistungsstarker Schülerinnen und Schüler ist am Stadtgartengymnasium eine Querdenkergruppe als ständiges Projekt eingerichtet. Diese Gruppe unter Leitung von Frau V. Schütz und Frau D. Idelberger beschäftigt sich fächerübergreifend mit größeren Zusammenhängen aus wechselnden Themengebieten. Im Rahmen des Aktionsjahres „Esskultur und Nachhaltigkeit“ des Landkreises Saarlouis durften die Querdenker und drei Klassen des SGS einen tollen Tag zum Thema „Ernährung global“ des „Netzwerks Entwicklungspolitik im Saarland“ erleben.

An einem Vormittag lernten die Schülerinnen und Schüler u.a., wie die Bevölkerung und die Nahrungsmittel auf der Welt verteilt sind, und wo die Hauptanbau- bzw. Produktionsgebiete unserer Nahrungsmittel sind. Lebensmittel wurden nach Herkunft, Nährstoffen, gesund - ungesund, verarbeitet - nicht verarbeitet, ... sortiert. In Rollenspielen wurde auf die Ausbeutung der Bauern und der Arbeiter aufmerksam gemacht. Die Schüler/-innen fertigten Plakate zu verschiedenen Themen an und stellten ihre Positionen vor dem Rest der Klassen dar.

Anhand verschiedener Bilder lernten die 7L1, 7F1 und 9F2, wovon sich verschiedene vierköpfige Familien in aller Welt eine Woche lang ernähren. Hier fielen riesige Unterschiede in der Menge, der Vielfalt, aber auch in der Verpackung auf!

Der Tag war in allen vier Gruppen ein voller Erfolg, und sicher geht der ein oder andere jetzt noch ein bisschen bewusster mit unserem täglichen Brot um. Ein herzliches Dankeschön an die Moderatoren des Netzwerkes für Entwicklungspolitik!

Projekt „Faire Schulklasse“ am SGS

Die Themen „Nachhaltigkeit“ und „Fairtrade“ werden am SGS groß geschrieben: So gibt es in der Oberstufe ein Seminafach zur Nachhaltigkeit. In der Bienen-AG wird unter Leitung von Frau Paul eigener SGS-Honig produziert. Außerdem wurden die Klassen 9L1 und 9L2 und ihre Projektleiterin Frau S. Chebbi kürzlich offiziell von Kultusminister Ulrich Commercon mit dem Titel „Saarländische Faire Schulklasse“ ausgezeichnet. Verleihung des Titels „Faire Klasse“ an die Klassen 9L1/9L2 des SGS durch Herrn Kultusminister Commercon beim Lernfest im Deutsch-Französischen Garten Saarbrücken



Kultur und Freizeit

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



Einladung zur Mitgliederversammlung 2018

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet am **Freitag, den 12. Oktober 2018, 19.00 Uhr, im Gasthaus Fedick, Saarlouiser Straße, Wallerfangen-Ittersdorf**, statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch die Erste Vorsitzende Angelika Wiltz
2. Rückblick auf Veranstaltungen in 2017/2018
3. Bericht der Schatzmeisterin zum Kassenstand
4. Vorstellung der geplanten Aktivitäten 2019
5. Programmorschläge der Mitglieder und Aussprache
6. Verschiedenes

Alle unsere Mitglieder sind aufgerufen, an dieser Versammlung teilzunehmen.

Ein gemütliches Beisammensein mit kleinem Imbiss wird die Versammlung abrunden.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um telefonische Anmeldung bis spätestens 10. Oktober 2018 unter der Tel.Nr. 06831/61626 (Angelika Wiltz).

Angelika Wiltz
Erste Vorsitzende

Dorfgemeinschaft Gisingen

Am 08.09.2018 machten wir unsere diesjährige Vereinsfahrt. Auf dem Weg zur Burg Eltz, machten wir einen zwischen Stopp, um uns mit unserem allseits beliebten Frühstück zu stärken. Dann ging es fröhlich weiter zur Burg Eltz. Danach besuchten wir Cochem und zum guten Schluss nach Schmelz.

Hiermit möchten wir uns noch recht herzlich Bedanken bei allen Helfern.
Der Vorstand



Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



■ Jahresfahrt nach St. Vallier am letzten Wochenende im September mit Besuch der Städte Dijon, Digoin, Cluny und Mâcon

Der Besuch in unserer Partnerstadt und in weiteren herausgehobenen Orten in Burgund war für alle Mitreisenden ein großartiges Gemeinschaftserlebnis. So könnte man das Erlebte knapp aber dann doch deutlich zu kurz zusammenfassen. Das würde dieser Fahrt auch nicht gerecht. Es sei mir eine hoffentlich kurzweilige Langfassung gestattet.

Mit 28 Teilnehmern startete der Bus am Freitag, dem 28. Sept. gegen 08.00 Uhr wie regelmäßig vor dem Eingang zur REWE-Tiefgarage. Die herzliche Begrüßung durch die Vorsitzende Angelika Wiltz im Bus, angereichert mit einer kurzen Vorstellung des Wochenendprogrammes weckte bereit höchste Erwartungen.

Kaum war die Schatzmeisterin Marietta Schott mit dem Einsammeln der Fahrtkostenbeiträge fertig, kam auch schon der frühe Crémant-Lyonerstopp auf dem Parkplatz bei Toul.

Weiter ging es in die Hauptstadt von Burgund, Dijon.

Dijon

Die speziellen „busfreundlichen“ Verkehrsbedingungen und der Ehrgeiz des Busfahrers, uns möglichst im touristischen Herzen der Stadt aussteigen zu lassen, ersetzten jede Stadtrundfahrt mindestens zweifach. In Dijon selbst, den meisten Teilnehmern durch frühere Besuche bekannt, war es dem Einzelnen überlassen, den Schwerpunkt auf das Mittagessen oder eine touristische Stippvisite zu legen. Gegen 16.30 Uhr ging es mitten durch den Feierabendverkehr weiter.

Saint Vallier

In St. Vallier kamen wir auf den Punkt um 19.00 Uhr zur Begrüßung durch das Comité de Jumelage im Salle Zizzutho im Stadtteil Gautherets an. In der Atmosphäre eines herzlichen Willkommens war zu spüren, dass sich alle auf die zwei anstehenden Tage freuten. Bürgermeister Philibert, Angelika Wiltz und die Programmgestalter vor Ort verstanden es, die offizielle Begrüßung in wohlthuender Kürze so zu gestalten, dass die persönlichen Gespräche im Vordergrund standen.

Der Abend selbst war dem Beisammensein in den Gastfamilien vorbehalten.

Der Samstag begrüßte uns mit Sonnenschein und angenehmen Temperaturen. Vor der Abfahrt nach Digoin zur angekündigten Kanalfahrt gab es die Gelegenheit eine bemerkenswerte Ausstellung zum Gedenken an den Ersten Weltkrieg, in Frankreich der Großen Krieg, zu besuchen. Beeindruckende Fotografien, sehr persönliche Briefe, Zeitungsberichte, offizielle Dokumente, Landkarten und Ausstellungsstücke bis hin zu Waffen und alltäglichen Gebrauchsgegenständen vermittelten die persönliche Betroffenheit und das Leid der Menschen in der Gegend von St. Vallier. Nicht der Große Krieg, die Kleinen Leute, ihr besonderes Lebensgefühl standen im Mittelpunkt dieser sehr sehenswerten und berührenden Ausstellung.

Digoin

Dann brachte uns der Bus nach Digoin, einer von der Loire und Kanälen geprägten Kleinstadt. Der individuellen Hafenbesichtigung folgte pünktlich um 13.30 Uhr die Einschiffung auf die „Ville de Digoin“. Die Equipe dieses Touristenschiffes verwöhnte uns nicht nur mit einem vorzüglichen Mittagessen, sie brachte uns auch während der dreistündigen Kanalfahrt und zwei Schleusengängen die Bedeutung der ganz Frankreich durchziehenden Kanäle näher, ehemals für den Güterverkehr, heute für den Tourismus.

Ausgestattet mit der vom Kapitän unterzeichneten Urkunde über eine „Schleusentaufe“ ging es dann zu einem exzellenten Museum direkt neben der Kanalbrücke über die Loire in Digoin. Eine Stunde lang konnte jeder in die Welt der Kanäle, der Schifffahrt, des Ökosystems der Wasserstraßen und in das Leben der Menschen an, von und mit der nach wie vor wilden Loire eintauchen. Die Zeitüberziehung war der Faszination dieses besonderen Museums geschuldet.

Nach der Rückfahrt zu den Quartieren und einer kleinen Verschnaufpause war das abendliche Ziel mit den Gastgebern gemeinsam ein familiengeführtes Landrestaurant, einem Treffpunkt der Jäger, wahre Kenner der guten ländlichen Küche.

Man konnte ins Grübeln kommen, welcher Gang wohl der bessere war, der luftgetrocknete Schinken, das Huhn in Weißwein, der Weiße Käse oder die Cremetorte. Es war feine regionale Küche, handgemacht in ihrer besten Form, die auf jeglichen Schnickschnack verzichten kann.

Cluny

Am Sonntag brachte uns der Bus in die weltberühmte Klosterstadt Cluny, einem der geistlichen Zentren des Mittelalters. Nach einer kurzen Visite im Museum Ochier, ehemals Palast des Abtes Jean de Bourbon, von diesem im fünfzehnten Jahrhundert erbaut, einer Zeit in der der Orden schon sehr verweltlicht war, begann die spannende Führung in den „Resten“ der ehemals größten Kirche der Christenheit. Wir hatten das Glück, durch die Erläuterungen einer hochkompetenten Führerin die über Jahrhunderte gehende Baugeschichte, der in der Französischen Revolution bis auf kleine Reste abgebrochenen monumental Kirche, plastisch erleben zu dürfen. Es folgte die Besichtigung des Klostergebäudes aus dem fünfzehnten Jahrhundert, auch „Kleines Versailles“ genannt. Heute wird dieses Gebäude überwiegend von einer der renommiertesten Kunsthochschulen Frankreichs genutzt. Auch der ursprüngliche Weinkeller mit dem darüber gebauten Getreidespeicher hinterließ einen tiefen Eindruck. Mit einem hohen persönlichen Gewinn an neuen Erkenntnissen über das klösterliche Leben und die eindrucksvollen Bauwerke in Cluny fuhren wir in Begleitung unserer französischen Freunde weiter nach Mâcon.

Mâcon

Hier hatte das Comité de Jumelage de St. Vallier mit dem Maison des Vines de Mâcon wieder eine ausgezeichnete Wahl für das späte, abschließende Mittagessen getroffen. In einem sehr schönen Saal mit geschmackvoll eingedeckten Tischen stand erneut die regionale Küche im Vordergrund. Nach diesem dritten kulinarischen Erlebnis dauerte die traditionell intensive Abschiedszeremonie mit Gruppenfoto, vielen Umarmungen und Wangenküsschen gefühlt fast eine Stunde. Keine Worte vermögen besser auszudrücken, wie sehr das Beisammensein wieder einmal allen Teilnehmern gefallen hatte.

Ein großes Dankeschön geht an die Verantwortlichen aus St Vallier aber auch an Angelika Wiltz, die Jahr für Jahr mit ihren Vorstandsmitgliedern derartig sensationelle Erlebnisfahrten organisiert und nicht zuletzt damit die nun schon fast 25jährige Gemeindeparterschaft zwischen den Bürgerinnen und Bürgern von St Vallier und Wallerfangen am Leben erhält.

Im Bus, vor der Ankunft wieder am „REWE“ gab es auch noch ein Dankeschön samt Kollekte an den Fahrer Willi.

Da Freundschaft von der Zukunft lebt sprach Angelika Wiltz schon die Einladung nach St. Vallier zu einem Fest der Partnergemeinden aus Polen Italien und Deutschland von Donnerstag, dem 30. Mai (Christi Himmelfahrt) bis Sonntag, dem 2. Juni 2019 an.

Es bleibt zu hoffen, dass sich immer wieder neue Mitfahrerinnen und Mitfahrer aus Wallerfangen anschließen, die Chance nutzen mit unseren französischen Nachbarn ins Gespräch zu kommen und dann sogar neue Freundschaften entstehen.

Hans Dieter Kaeswurm

■ RÜCKBLICK OKTOBERFEST 2018 IN KERLINGEN



Einladung zum Bedersdorfer Dorfcafé



Das Dorfcafé ist am **Donnerstag, den 18.10.2018 ab 15:00 Uhr** in der „Alte Schule“ wieder geöffnet.

Jeder der Lust auf ein Stück Kuchen und eine Tasse Kaffee, in gemütlicher Runde hat, ist herzlich eingeladen. Auch Gäste aus den umliegenden Ortschaften sind herzlich willkommen.

Die Bedersdorfer Frauen



Obst- und Gartenbauverein Gisingen

Der Obst- und Gartenbauverein Gisingen bedankt sich bei allen Besuchern, Helfern und Kundenspendern unseres vergangenen Erntedankfestes. In diesem Jahr konnten unsere Mitglieder einen besonders schönen Altar gestalten.



Frauengemeinschaft Kerlingen



Erntedankaltar 2018 St. Jakobus Kerlingen

Danke den Messdienern für die Gestaltung des Gottesdienstes und das schöne Theaterspiel.

Danke auch für die Hilfe des Messdienerteams bei der Verteilung von Brot, Kuchen und Wein im Anschluss an den Erntedankgottesdienst.

Die Küsterin

Jahreshauptversammlung der Dorfgemeinschaft Rammelfangen

Einladung

Am **Freitag, den 26. Oktober 2018** findet um 18.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen die Jahreshauptversammlung der Dorfgemeinschaft Rammelfangen statt.

Tagesordnung:

- Top. 1 Eröffnung und Begrüßung
- Top. 2 Tätigkeitsbericht 2017/18
- Top. 3 Kassenbericht
- Top. 4 Planung und Aktivitäten 2018/2019
- Top. 7 Verschiedenes

Im Anschluss findet ein gemütliches Beisammensein mit Imbiss statt. Alle am Ortsgeschehen interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen.

Kommen Sie dazu um mit den vorhandenen Akteuren die Zukunft von Rammelfangen mitzugestalten.

Der Vorstand

Förderverein des Brand- und Katastrophenschutz sowie des Rettungswesens in St. Barbara

Einladung Mitgliederversammlung 2018

An alle Mitglieder/innen des Fördervereins

EINLADUNG

Liebes Mitglied des Fördervereins des Brand- und Katastrophenschutz, sowie des Rettungswesens in St. Barbara, unsere diesjährige Mitgliederversammlung, mit Neuwahl des Vorstandes, wird **am Sonntag, den 14. Oktober 2018 um 10:00 Uhr im Schulungsraum der Feuerwehr in St. Barbara stattfinden.**

Hiermit lade ich Dich herzlich ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
 2. Bericht des Vorsitzenden
 3. Bericht des Schatzmeisters
 4. Bericht der Kassenprüfer
 5. Aussprache
 6. Wahl eines Versammlungsleiters
 7. Neuwahl des Vorstandes:
 - 7.1 Wahl eines/r Vorsitzenden
 - 7.2 Wahl eines/r Stellvertr. Vorsitzenden
 - 7.3 Wahl eines/r Schatzmeister/in
 - 7.4 Wahl eines/r Schriftführer/in
 - 7.5 Wahl der Beisitzer/innen
 - 7.6 Wahl der Kassenprüfer/innen
 8. Verschiedenes
- Der Vorstand

Bleib fit - Sing mit

MGV „Liedertafel 1839“ Wallerfangen

Herbstkonzert

Sonntag, 21. Oktober 2018

17 Uhr, Pfarr- und Jugendheim Wallerfangen

Mitwirkende:
 Michaela Mrziglod, Sopran
 Lisa Saterdag, Geige
 Franz-Josef Altmeyer, Klavier
 Chor der MGV „Liedertafel 1839“

Leitung:
 Mario Lauck

Kartenvorverkauf:
 Blumen Vardot, Wallerfangen
 Limberg Apotheke, Wallerfangen

Eintritt:
 10 €

Limberg
 APOTHEKE



**REGENSBURGER
DOMSPATZEN**
Leitung: Domkapellmeister Roland BÜCHNER
Veranstalter: Katholische Kirchengemeinde St. Katharina

Geistliches Konzert



Sonntag, 28. Oktober 2018
Beginn: 17:00 Uhr | Einlass: 16:00 Uhr
Kirche St. Katharina, Wallerfangen

Vorverkaufsstellen: Pfarrbüro Wallerfangen, Blumen Viardot Wallerfangen, Dorfladen Gisingen, KSK Saarlouis Großer Markt, Park Apotheke Wallerfangen

Preisstaffelung:
● 22,00 € ● 20,00 € ● 18,00 €
● 15,00 € ● 5,00 €

■ VdK Wallerfangen ehrt 25 Jubilare

Der VdK Wallerfangen lädt am **14.10.2018 um 15:00 Uhr** ins Haus der Generationen, Felsberger Str. 2 in Wallerfangen ein. Bei gemütlichem Zusammensein mit Kaffee und Kuchen werden wir unsere Jubilare für Ihre treue Mitgliedschaft ehren.

Wir können in diesem Jahr insgesamt 9 Mitgliedern zum 10-jährigen Jubiläum die silberne Ehrennadel und die entsprechende Urkunde überreichen.

Urkunden und Ehrennadeln in Gold erhalten 8 Jubilare für 20 Jahre Mitgliedschaft im VdK.

2 Jubilare blicken auf 25 Jahre im Sozialverband zurück. Sie erhalten die goldene Ehrennadel und die entsprechende Urkunde.

Mit besonderem Stolz ehren wir 4 Jubilare für 30 jährige Mitgliedschaft und 2 Jubilare die auf 40 Jahre Zugehörigkeit im Sozialverband zurück blicken können.

Wir würden uns freuen viele Mitglieder und interessierte Bürger der Gemeinde begrüßen zu können.

Um die Feier gut planen zu können bitten wir um Anmeldung bis 10. Oktober unter folgenden Telefonnummern:

Claudia Menges: 06831/60 258

Monika Meyer: 06831/62 356

Wir freuen uns auf einen gemeinsamen schönen Nachmittag.

Für den Vorstand

VdK Ortsverband Wallerfangen

Claudia Menges, Vorsitzende

■ MGV „Liedertafel 1839“ Wallerfangen

Der MGV „Liedertafel 1839“ Wallerfangen veranstaltet am **Sonntag, den 21. Oktober 2018 um 17 Uhr** im Pfarr- und Jugendheim Wallerfangen ein

Herbstkonzert

Mitwirkende sind:

Michela Mrziglod, Sopran

Lisa Saterdag, Geige

Lisa Saterdag (*1997) studiert zur Zeit an der Hochschule für Musik Saar Violine und Klavier bei Prof. Joshua Epstein und Prof. Kristin Merscher. Sie ist Preisträgerin verschiedener Wettbewerbe, darunter ein 1. Preis beim Bundeswettbewerb „Jugend musiziert“ und ein Förderpreis beim „19. Walter Giesecking Wettbewerb“. Außerdem wurde sie u. a. mit dem „Kulturpreis der Stadt Saarlouis“, dem Young Women in Public Affairs Award des Zonta Clubs Saarlouis für besonderes ehrenamtliches Engagement und dem „Nachwuchspreis für künstlerisch Begabte des Landkreises Saarlouis“ ausgezeichnet. Stipendien erhielt sie von der Bruno und Elisabeth Meindl Stiftung und des Deutschlandstipendiums. 2013 nahm sie (Violine) gemeinsam mit Armin Lamar (Orgel) und Anne Kathrin Fetik (Sopran) die CD „Klingende Romantik“ auf.

Franz Josef Altmeyer, Klavier

und der Chor der „Liedertafel1839“ unter der Leitung von Mario Lauck
Der Chor singt moderne sowie auch volkstümliche Lieder. Durch die solistischen Einlagen wird das Konzert musikalisch aufgewertet.

Gespannt dürfen die Zuhörer auf die musikalischen Leckerbissen der jungen, mehrmals preisgekrönten, Wallerfanger Künstlerin Lisa Saterdag sein.

Der Eintritt zu diesem Konzert beträgt 10,- Euro

Kartenvorverkauf:

Blumen Viardott, Hospitalstraße

Limberg Apotheke, Saarstraße

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912



Mannebach 111

Hallo Wanderfreunde,

am **Sonntag, den 14.10.2018** wandern wir mit unserer Wanderfreundin Inge Kreis, eine ca. 10 km lange Wanderung in Wehr an der Mosel.

Wir werden zum größten Teil durch die Weinberge wandern und durch das Dörfchen Helfant, dort werden wir die Dorfkirche St. Bartholomäus bewundern, die 1912 zu einem Dom umgebaut wurde.

Highlight wird sein, die Einkehr bei Frau Hilde Peter Gasthaus Moselblick, wo es die beste Schinkenplatte der Pfalz geben soll.

Treffpunkt ist um 11 Uhr am Edeka-Parkplatz Wallerfangen, von dort fahren wir nach Wehr zum Markusbrunnen.

Frisch Auf!

Europäisches Jahr des Kulturerbes 2018



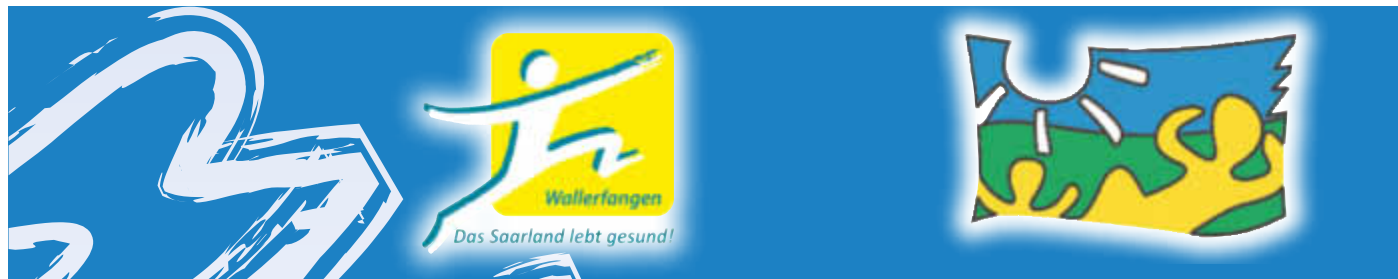
Der Verein für Heimatforschung Wallerfangen lädt ein zu einem Vortrag von

Prof. Dr. Rudolf Echt

„Bevor das Saarland römisch wird: Treverer und Mediomatriker teilen sich das Land“

Dienstag, 23. Oktober, 19.30 Uhr
Aula der Grundschule Wallerfangen, Adolphshöhe

Der Eintritt ist frei!



Ungebetene Gäste im Freibad



Wildschweinschaden im Freibad

Bereits zum 2. Mal in diesem Jahr bekam unser Freibad nächtlichen ungebetenen Besuch von Wildschweinen. Die Tiere haben den Zaun zwischen Technikgebäude und Planschbecken durchbrochen und Teile der Liegewiese durchwühlt.

Glücklicherweise sind die Wildschweine offenbar wasserscheu oder Nichtschwimmer; auf jeden Fall haben sie sich nicht in die Schwimmbecken getraut.

Dennoch ist der Schaden nicht unerheblich. Und die Wildschwein-Einbrüche bedeuten zusätzliche Arbeit für den Schwimmmeister, der den Zaun verstärken und die Schäden beseitigen muss.

Es ist zu hoffen, dass die Wildschweine in Zukunft einen großen Bogen um das Freibad machen werden.

Haben Sie übrigens schon den Freibad-Kalender für 2019?

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen

Sport und Gesundheit

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V. (www.dueren-bedersdorf.de)

Jugendabteilung



Am vergangenen Mittwoch spielte unsere F-Jugend in neuen Trikots auf einem Turnier in Überherrn.

Bedanken möchte wir uns bei dem Sponsor der Trikots, unserem langjährigen Vereins- und ehemaligen Vorstandsmitglied Thomas Altmaier.

Thomas Altmaier leitet die Generalagentur der Saarlandversicherung in Perl.

Unsere F-Jugend spielte ein gutes Turnier unter den Augen der frenetisch anfeuernden Eltern, Großeltern und Fans.

Kids macht weiter so, wir sind stolz auf euch.

Aktive

11. Spieltag der Kreisliga A Prims

SV Düren-Bedersdorf II - SG Rehlingen-Fremersdorf II 1:5 (1:1)

Der Tabellenführer spielte von Beginn an nach vorne und hat uns bereits in der 6. Spielminute kalt erwischt. Unser Torhüter konnte den Ball nicht richtig festhalten und ein Gästespieler reagierte blitzschnell und es stand 0:1. Nach dieser Führung der SG wurden wir besser und erspielten uns einige gute Möglichkeiten zum Ausgleichstreffer. Vom Tabellenführer gab es im Angriff nichts mehr zu sehen. Das einzigste was ihnen im ersten Durchgang noch gelang, war ein Lattentreffer in der 25. Spielminute und ein Schuss aus kurzer Distanz, den Mark Görgen glänzend parierte. Ansonsten bestimmten unsere Jungs den ersten Durchgang. Sie spielten sehr diszipliniert, waren zweikampfstark, standen in der Defensive sehr gut und trugen auch einige schöne Angriffe vor, von denen dann einer in der 31. Spielminute zum Ausgleich genutzt wurde. Philipp Haas schickte unseren nach einem Mittelfussbruch wiedergenesenen Torjäger Jascha Walzinger mit einem langen Ball auf die Reise. Dieser wusste die Chance in alter Manier zu nutzen und ließ dem gegnerischen Torwart keine Abwehrmöglichkeit. Mit dem Unentschieden ging es dann in die Pause.

Erneut nach sechs Minuten erzielten die Gäste nach einem Abwehrenschnitzer einen Treffer, diesmal die 1:2 Führung. Trotzdem hielten unsere Jungs mit dem Tabellenführer weiterhin mit. Als dann in der 76. Spielminute nach einem Fehlpass im Mittelfeld und anschließendem Konter das 1:3 fiel, brach auch die Gegenwehr unseres Teams und die Gäste erhöhten mit zwei weiteren Treffern auf den Endstand von 1:5.

Fazit: Wenn die Leistung der ersten Hälfte für die kommenden Aufgaben auch über 90 Minuten kompensiert werden kann, wird es sicherlich bald auch wieder aufwärts gehen.

9. Spieltag der Landesliga West

SV Düren-Bedersdorf I - SG Weiskirchen-Konfeld 1:2 (1:1)

Vor der Führung unserer Mannschaft passierte nicht viel. Abtasten war angesagt. Dann in der 10. Spielminute setzte sich Alessandro Carretta auf der rechten Seite durch und flankte das Leder in den Strafraum. Dort fand er Niklas Engeldinger, der die Kugel zur 1:0 Führung in die Maschen bügelte. Diese Führung hatte aber nur sieben Minuten gehalten. Dann trugen die Gäste eine schöne Ballstafette mit anschließendem Pass in die Schnittstelle vor. Und plötzlich stand der Weiskircher Spieler allein vor Lucas Haas und veredelte den schönen Angriff zum 1:1 Unentschieden. Anschließend spielten beide Mannschaften mit offenem Visier und jeder hatte gute Möglichkeiten, um in Führung zu gehen. Doch es wollte kein Trefer mehr fallen, sodass es mit dem Unentschieden in die Halbzeit ging. Im zweiten Durchgang verflachte die Begegnung. Gute Torsenzen waren Mangelware. Doch in der 71. Spielminute nutzte der Torjäger der SG WeKo die Einzige zur 1:2 Führung. Dann wurde es turbulent. Nur fünf Minuten nach der Führung erzielte Joshua Klein nach einem Freistoß mit dem Kopf den Ausgleich.

Doch der Unparteiische annullierte den Treffer, weil er den Ball noch nicht freigegeben hätte. Doch kurz zuvor ertönte ein Pfiff und er wollte damit einen Gästespieler zu sich zitieren, um ihn zu verwarnen. Und das genau führte zum Missverständnis, denn unser Spieler, der den Freistoss ausführte, glaubte an die Freigabe durch den Pfiff. Darüber war der Torschütze verärgert und musste wegen Meckerns den Platz verlassen. Keine zwei Minuten später wurde ein Gästespieler frühzeitig zum Duschen geschickt. Er nahm als letzter Mann unserem Stürmer Alessandro Carretta, der auf und davon war, durch ein Foulspiel die klare Chance, den noch möglichen Ausgleich zu erzielen. Mehr gab es im zweiten Durchgang nicht zu berichten.

12. Spieltag der Kreisliga A Prims

SF Hostenbach II - SV Düren-Bedersdorf II 4:4 (2:3)

Leider traf der Unparteiische in der 75. Minute und in der Nachspielzeit zwei unerklärliche Entscheidungen. Er zeigte für alle Anwesenden, die diese Entscheidungen nicht nachvollziehen konnten, auf den Punkt. Mit diesen zwei verwandelten Elfmetern brachte er unser Team um zwei verdiente Punkte.

In der ersten Halbzeit sahen die Zuschauer ein wirklich abwechslungsreiches Spiel. In der 14. Spielminute ging der Gastgeber nach einer Hereingabe von der rechten Seite mit 1:0 in Führung. Der Torschütze brauchte nur noch den Fuß hinzuhalten. Doch nur sechs Minuten später erzielte Jascha Walzinger nach schöner Vorarbeit vom wiedergenesenen Max Gebauer den 1:1 Ausgleich. Damit gab sich unser Team aber längst noch nicht zufrieden und Kevin Meyer erzielte vier Minuten nach Jaschas Ausgleich die 1:2 Führung für seine Mannschaft. Doch diese hatte nur eine Minute Bestand. In der 25. Minute traf der Gastgeber zum 2:2 Ausgleich. Unsere Jungs hielten gegen den Tabellenachten gut mit und waren in der Offensive an diesem Sonntag recht treffsicher. In der 40. Spielminute erzielte Max Gebauer mit einem satten Schuß von der rechten Strafraumgrenze ins lange Eck, die erneute Führung. Mit dem Spielstand von 2:3 für unsere Mannschaft ging es dann in die Pause. Hostenbach drängte vehement auf den Ausgleich, doch unser Abwehr ließ kaum noch etwas zu. Bei einem Angriff in der 63. Spielminute erkämpften sich die Jungs einen Eckstoß. Diesen trat Philipp Haas, genau auf den Kopf von Alexander Altmeier, der die Führung auf 2:4 ausbaute. Dann trat der wie am Anfang des Berichtes schon beschrieben, der Schiedsrichter in Aktion und das Spiel endete 4:4 Unentschieden.

10. Spieltag der Landesliga West

SF Hostenbach I - SV Düren-Bedersdorf I 2:4 (0:1)

Mit einer guten Leistung entführten unsere Jungs drei wichtige Punkte in Hostenbach, um nicht den Anschluss zu verlieren. Diese Leistung gilt es nun zu kompensieren und im nächsten Heimspiel am kommenden Samstag zu bestätigen, um erneut einen Dreier einzufahren. Die Taktik unsere Mannschaft, aus einer stabilen Defensive heraus Konter zu setzen, ging voll auf. Der Gastgeber übernahm gleich die Initiative und es rollte Angriff auf Angriff auf unseren Kasten. Doch unsere Abwehrreihe um Joshua Klein, Jens Grasmück, Yannik Müller und Simon Tröster ließ kaum etwas anbrennen. Und wenn doch, war unser Torhüter Lukas Haas zur Stelle. Dieser reagierte bei einen der wenigen hundertprozentigen Möglichkeiten des Gastgebers glänzend und hielt seinen Kasten sauber. Nach einem Pass in der 38. Minute durch Marius Mosbach beförderte ein Hostenbacher Spieler das Leder ins eigene leere Gehäuse (der Torhüter war rausgelaufen). Und somit stand es 0:1 und es ging mit diesem Spielstand in die Halbzeit.

Unsere Jungs blieben ihrer Taktik auch im zweiten Spielabschnitt treu. In der 52. Spielminute köpft Marius Mosbach nach einem Eckstoß das Leder gefährlich aufs Tor des Gastgebers. Der Torwart klärte zunächst mit einer tollen Reaktion auf der Linie, doch anschließend war Jens Grasmück zur Stelle und erhöhte auf 0:2. Unsere Jungs blieben nun am Drücker und wollten die Führung noch weiter ausbauen. Nur fünf Minuten später wurde bei einem Angriff Marius Mosbach im Strafraum zu Fall gebracht. Den fälligen Strafstoß verwandelte Tobias Engeldinger sicher zur 0:3 Führung. Hostenbach gab sich trotz des Rückstandes noch nicht auf und setzte weiter auf Angriffsfußball. In der 65. Spielminute konnten sie nach einem Foul im Strafraum und dem darauffolgenden Elfmeter auf 1:3 verkürzen. Nun schnupperten sie Morgenluft und versuchten den Anschlusstreffer zu erzielen. Dieser gelang ihnen in der 76. Spielminute. Ein harmloser Schuss rutschte unserem Torhüter über die Hände und dann ins Netz. Dieser Treffer gab dem Gastgeber noch einmal einen Schub und unsere Zuschauer, sowie die Spieler wurden noch einmal nervös. Sollte es mit dritten Sieg doch nicht klappen? Nur drei Minuten nach dem Anschlusstreffer erlöste Tobias Engeldinger, nach einem schönen Konter über die rechte Seite, mit einem tollen Treffer zum 2:4, die Fans und seine Mannschaftskollegen. Vorrangegangen war das perfekte Zuspiel von Alessandro Carretta auf Tobi. Zehn Minuten vor dem Ende setzte Ralf Rommelfanger die Kugel nach einem Freistoss noch ans Lattekreuz. Bis in die Nachspielzeit hinein passierte nichts Nennenswertes mehr, sodass wir drei hochverdiente Punkte mit nach Düren nehmen konnten.

13. Spieltag der Kreisliga A Prims

SV Düren-Bedersdorf II - SV Wallerfangen II 4:4 (2:2)

Die Zuschauer sahen ein wirklich abwechslungsreiches Gemeindederby. Auf jede Führung der Gastmannschaft antworteten wir mit dem Ausgleich. So ging es mit einem 2:2 in die Kabinen. Es ging rauf und runter. Das Spiel war ausgeglichen, wobei man erkennen konnte, dass Wallerfangen spielerisch einen Tick besser war.

Dies wussten unsere Jungs aber mit Kampfgeist wieder wettzumachen. Im zweiten Durchgang ging der SV Wallerfangen erneut zweimal in Führung, die letztendlich vom zweifachen Torschützen Matthias Schneider und Sascha Stanjko wieder ausgeglichen wurde. Der hochverdiente Ausgleich wurde nach einer tollen Aktion von „Matze“ (er hatte ihn zweimal nacheinander auf dem Fuß, doch der Gästetorhüter reagierte glänzend) und Sascha, der kurz zuvor eingewechselt wurde, netzte dann zum 4:4 ein. Unsere Jungs hatten mehr Einschussmöglichkeiten als der SV Wallerfangen, gingen aber zu fahrlässig mit den Chancen um. Es war eine Begegnung auf Augenhöhe. Beide Mannschaften wollten das Spiel gewinnen und kämpften ohne Ende, sodass am Schluss der Partie ein leistungsgerechtes Unentschieden stand. **Torschützen: Matthias Schneider 2x, Manuel Walzinger, Sascha Stanjko**

11. Spieltag der Landesliga West

SV Düren-Bedersdorf I - SG Honzrath-Haustadt 2:3 (0:3)

Der Aufwärtstrend vom tollen Sieg in Hostenbach wurde im Heimspiel vom Tabellenvorletzten in den ersten dreißig Minuten abgebremst. Die gute Abwehrleistung vom Feiertag war wie weggeblasen und der Gegner hatte dadurch leichtes Spiel. Bereits nach zehn Minuten lagen wir mit 0:2 hinten und bereits nach einer halben Stunde war das Spiel entschieden. Der Gästespieler mit der Nummer 8 erzielte in der 30. Spielminute bereits seinen zweiten Treffer und besiegelte somit unsere Niederlage.

Dieser zog die Fäden für die Gäste und keiner zeigte sich für ihn verantwortlich, um dies zu unterbinden. **Halbzeit: 0:3**

Im zweiten Spielabschnitt wurden wir dann etwas besser und liefen dem Rückstand hinterher. Der Treffer in der 86. Spielminute, ein verwandelter Foulelfmeter durch Tobias Engeldinger und das 2:3 durch Alessandro Carretta in der Nachspielzeit kamen zu spät, sodass die Punkte weg waren.

Nachholbegegnung

Am kommenden **Mittwoch, 10.10.2018** wird die Partie gegen **SG Körprich-Bilsdorf um 19:00 Uhr** auf dem Rasenplatz in Körprich wiederholt.

Vorschau

14. Spieltag der Kreisliga A Prims

Bereits am Samstag, 13.10. 2018 tritt unser Reserveteam auf dem Sportplatz in Schmelz gegen die Dritte Mannschaft der SG Schmelz Limbach an. **Anstoß ist um 14:30 Uhr.**

12. Spieltag der Landesliga West

Unsere I. Mannschaft tritt ebenfalls auf dem Sportplatz in Schmelz gegen die dortige I. Mannschaft der SG an. Will man in der Tabelle einen kleinen Schritt vorankommen und den Gegner überflügeln, muss gegen die sich ebenfalls im Abstiegsstrudel befindende Heimgelf endlich ein weiterer „Dreier“ her. Viel Glück Jungs!!! **Angepfiffen wird die Partie um 16:30 Uhr.**

In eigener Sache



Sinfonie der Erleuchtung

Nachdem wir im Sommer unser Tribürendach fertiggestellt haben, sind wir nun stolz unsere neue Beleuchtung in unserer Sportstätte am Aubach präsentieren zu können. Wie bei uns üblich, haben wir auch diese Maßnahme komplett in Eigenregie durchgeführt, was ohne die ehrenamtliche Arbeit unserer Mitglieder niemals möglich wäre.



Nicht nur auf dem Spielfeld zeigen unsere Jungs Einsatz, sondern auch in ihrer Freizeit setzen sie sich für ihren Verein ein.

Ein **großes Dankeschön** gilt den sich hier auf dem Foto im Einsatz befindenden Spieler **Yannik Müller** und **Joshua Klein**.



Auch weitere Elektriker, wie Marc Jung, Kevin Salm und Johann Riga (hier nicht auf dem Foto) leisteten hervorragende Arbeit bei der Installation. Dabei erhielten sie vorbildliche Unterstützung von Tobias Engeldinger. Wir sind stolz auf das Ergebnis und auf **EUCH**, für euren unermüdlichen und vorbildlichen Einsatz für den **SV Düren-Bedersdorf, euren Verein**. Deshalb möchten wir Euch auf diesem Wege ein **großes Lob** aussprechen und Euch **DANKE** sagen.

VfB Gisingen

Ergebnisse der letzten Spiele

Sonntag, 30.09.

SV Lisdorf - VfB Gisingen 1 0 : 1

FV Schwalbach 3 - VfB Gisingen 2 5 : 0

Mittwoch, 03.10.

VfB Gisingen 1 - FC Elm 1 : 3

Sonntag, 07.10.

FV Stella Sud - VfB Gisingen 1 4 : 0

SSC Schaffhausen 2 - VfB Gisingen 2 4 : 1

Vorschau

Mittwoch, 10.10. wird das abgebrochene Spiel gegen Schwalbach nachgeholt

VfB Gisingen 1 - FV Schwalbach 2

Anstoß: 19.00 Uhr Rasenplatz Gisingen

Sonntag, den 14.10. spielen beide Mannschaften zu Hause

VfB Gisingen 1 - FC Ens Dorf

Anstoß: 15.00 Uhr

VfB Gisingen 2 - SV Friedrichweiler 2

Anstoß: 13.15 Uhr

TTC Wallerfangen - „Wallerfangen spielt Tischtennis“

39. Auflage

Wer kann mitmachen: 3er-Mannschaften von Vereinen, Firmen, Straßen, Freunden, Bekannten, Parteien, Clubs, Restaurants, der Phantasia sind keine Grenzen gesetzt.

Auch in diesem Jahr (zum 39. Mal) wird das Turnier „**Wallerfangen spielt Tischtennis**“ durchgeführt.

Datum: **13. Oktober 2018**

Uhrzeit: 14.00 Uhr

Austragungsort: Festhalle Walderfingia

Startgebühr: 15,00 € je Mannschaft

Anmeldeschluss: 12. Oktober 2018 bis 21.00 Uhr

Auslosung: 12. Oktober 2018 um 21.00 Uhr

Trainingsmöglichkeiten: Dienstags und freitags ab 20.00 Uhr in der Schulturnhalle der „Schule am Limberg“ (ERS).

Wir hoffen unsere treuen Teilnehmer an diesem Tag begrüßen zu können, wie auch neue Mannschaften für das Tischtennis-Turnier zu gewinnen! Haben Sie Fragen rund um diese Veranstaltung, nehmen Sie mit uns Kontakt auf :

Telefon: **06831 62583** oder

Email: **klaus.eisenbarth@t-online.de**

Teilnahmebedingungen:

Spielberechtigt ist jeder, der in den letzten drei Jahren nicht aktiv in einer Tischtennismannschaft gespielt und Beziehungen zur Großgemeinde Wallerfangen hat.

Spielregeln:

- es werden drei Gewinnsätze gespielt (also maximal fünf Sätze)
- es wird bis 11 Punkte gespielt; bei 10-10 wird solange gespielt bis ein Spieler mit zwei Punkten führt.
- der Aufschlag wechselt nach jedem zweiten Punkt; ab 10-10 wird abwechselnd aufgeschlagen.

Viel Spaß wünscht Euch der TTC Wallerfangen!

Wallerfangen spielt Tischtennis 2018

39. ORTSPOKAL - TURNIER

Samstag 13. Oktober 2018, ab 14.00 Uhr, Festhalle Walderfingia



Modus: 3er Mannschaften

Startgebühr: 15,00 €

**Melde-
schluss:** Freitag
12. Oktober 2018
20.00 Uhr

Auslosung: Freitag
12. Oktober 2018
21.00 Uhr
Walderfingia

Training: Dienstags u. freitags
ab 19.00 Uhr
in der Turnhalle der
Schule am Limberg (ERS)

Verlosung: Unter den teilnehmenden
Mannschaften wird ein
Essen für ca. 20 Per-
sonen von Delikat-Party
Service verlost!

Teilnahmebedingungen:

Spielberechtigt ist jeder, der in den letzten drei Jahren nicht aktiv in einer Tischtennismannschaft gespielt und Beziehungen zur Großgemeinde Wallerfangen

Kontaktpersonen TTC Wallerfangen:

Klaus Eisenbarth Graf-Giselbert-Str. 12b
Stefan Gauer Im Schmalzgarten 9a
Otmar Banton IV. Gartenreihe 13

66798 Wallerfangen 06831 62583
66798 Wallerfangen 06837 909553
66740 Saarlouis 06831 2368

Mehr Informationen über Verein und TT-Turnier unter:

www.ttc-wallerfangen.de



Grippeschutzimpfung

Der kalendarische Herbst hat bereits begonnen und die Erkältungszeit steht bevor.

Damit hat auch die Zeit für die Grippeschutzimpfung begonnen. Die ersten Chargen des Impfstoffs sind jetzt verfügbar und die Arztpraxen haben mit der diesjährigen Grippeimpfung begonnen. In diesem Jahr zahlen alle gesetzlichen Krankenkassen den Vierfach-Grippeimpfstoff, der eine bessere Wirkung verspricht als der im letzten Jahr größtenteils verwendete Impfstoff. Der Grippeimpfstoff wird jedes Jahr nach den Empfehlungen der WHO (Weltgesundheitsorganisation) neu zusammengesetzt aus den für die jeweilige Saison zu erwartenden Virusstämmen. Grippevirus ist nicht gleich Grippevirus; man unterscheidet verschiedene Stämme, die unterschiedlich virulent (=krankmachend) sind.

Die Grippeimpfung schützt vor einer schweren Virusgrippe (Influenza) oder deren Komplikationen (Lungenentzündung, längere Bettlägerigkeit, Verschlimmerung bestehender Erkrankungen bis zum Tod). Die landläufig als „Grippe“ bezeichneten Infekte sind durch Erkältungsviren hervorgerufene harmlose Infekte, gegen die es keinen Impfschutz gibt.

Im letzten Winter und Frühjahr war die Zahl der Influenzafälle gegenüber den Vorjahren deutlich erhöht; etliche Menschen waren schwer krank, viele mussten im Krankenhaus behandelt werden und es gab etliche Todesfälle durch Grippe, darunter auch Kinder.

Die WHO und die deutsche Ständige Impfkommission (STIKO) empfehlen die jährliche



Impfungen werden im allgemeinen in den Oberarm gegeben

Grippeimpfung für alle chronisch Kranken, für alle älteren Menschen, für Schwangere und für Menschen mit viel „Publikumskontakt“, also zum Beispiel BusfahrerInnen, LehrerInnen, VerkäuferInnen. Darüberhinaus ist die Impfung von Kindergarten- und Schulkindern sinnvoll, die sich leicht untereinander anstecken können und dann auch viele Menschen in ihrer Umgebung infizieren können.

Die Grippeimpfung ist sehr gut verträglich, denn der Grippeimpfstoff ist ein sogenannter „Totimpfstoff“, der aus abgetöteten Erregern besteht, die zwar das Immunsystem zur Bildung spezieller Antikörper anregen aber selbst keine Erkrankung hervorrufen können. Die immer wieder zu hörende Behauptung, eine Person sei nach oder durch die Grippeimpfung richtig krank geworden, muss daher zurückgewiesen werden. Bei diesen Fällen kann es sich nur um ein zufälliges Zusammentreffen der Impfung mit einer schon bestehenden Infektion handeln.

Daher muss man jedem Menschen, der zu den angegebenen Risikogruppen gehört, zur Grippeimpfung raten.

Die gesetzlichen und auch die meisten privaten Krankenkassen übernehmen die Kosten für den Impfstoff und die Impfung.

Die Grippeimpfung kann gleichzeitig zum Anlass genommen werden, den Impfstatus überprüfen zu lassen und eventuell notwendige Auffrischimpfungen durchführen zu lassen.

Besonders hinzuweisen ist auf die **„Pneumokokkenimpfung“** gegen die Erreger einer bestimmten Lungenentzündung.

Diese Impfung ist ebenfalls für chronisch Kranke und Menschen über 60 empfohlen, muss nur alle 6 Jahre aufgefrischt werden, ist ebenfalls gut verträglich und eine von der Krankenkasse bezahlte Impfung.

Dr. Jutta Dick



SV Wallerfangen

Ergebnisse von letzter Woche:

SF Rehlingen-Fremersdorf II - SV Wallerfangen II 3:0

SV Düren-Bedersdorf II 4:4

TuS Bisten - SV Wallerfangen 1:3

Am Feiertag waren wir zu Gast beim in der Tabelle 2 Punkte besser gestellten TuS Bisten.

Wir erwischten einen Auftakt nach Maß und gingen bereits in der 2. Minute mit einem Kopfballtreffer von Mathias Schwarz 1:0 in Führung.

Bei schlechten Platzverhältnissen entwickelte sich in der Folge ein ausgeglichenes Spiel mit Chancen auf beiden Seiten, doch unser Torwart Mike war heute ein sicherer Rückhalt.

Nach der Pause erhöhte Bisten den Druck und konnte in der 73. Minute den Ausgleich erzielen.

Doch das steigerte unsere Aggressivität und den Siegeswillen, wir gewannen vor Allem im Mittelfeld die Oberhand.

In der 89. Minute gelang Kevin Jung das erlösende 2:1.

In der Schlussminute liefen dann die alles nach vorne werfenden Gastgeber in einen Konter, den Marco Kohn zum 3:1 abschloss.

Ein hart umkämpfter, aber verdienter Auswärtssieg!

SV Röchl. Völklingen II - SV Wallerfangen 5:4

Mit 3 Siegen im Rücken reisten wir voller Euphorie nach Völklingen, die in der Tabelle deutlich hinter uns liegen.

Wieder legten wir einen guten Start hin und gingen einmal mehr durch Kevin Jung in Führung, der einen Abwehrfehler eiskalt ausnutzte.

Zwei weitere Chancen wurden leider vergeben und danach kam ein vollkommen unerklärbarer Bruch in unser Spiel. Zweikämpfe wurden verloren, Fehlpässe häuften sich und überhaupt waren wir vollkommen von der Rolle!

Diese Konfusität wurde bitter bestraft, in dem die Gastgeber 4 Tore in 20 Minuten erzielten!

Nach der Pause und dreifachem Spielerwechsel wurde die Leistung wieder etwas besser, durch einen Doppelschlag von Guiseppa Mazza und Björn Reinecke kamen wir sogar auf 4:3 heran.

Doch in unsere Angriffsbemühungen zum Ausgleich liefen wir in einen Konter und mussten das 5:3 hinnehmen.

Nach diesem Schock brauchten wir etwas, um wieder ins Spiel zu finden, konnten aber noch einmal Reserven mobilisieren und durch einen direkt verwandelten Freistoß von Kevin Jung ein weiteres Mal heran kommen. Trotz weiterer Bemühungen unsererseits blieb es bei dieser verdienten Niederlage, die uns vor Augen geführt hat, dass wir noch sehr viel Arbeit vor uns haben! Mit etwas Geduld und weiterhin fleißiger Trainingsleistung sollte das in dieser jungen Mannschaft steckende Potenzial jedoch durchaus abrufbar sein!

Am kommenden Sonntag sind wieder Heimspiele angesagt:

SV Wallerfangen II - FSV Saarwellingen II: 13:15 Uhr

SV Wallerfangen - FSV Saarwellingen: 15:00 Uhr

Wir hoffen auf große Zuschauer-Unterstützung!

Umwelt

WO und WIE entsorge ich WAS

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr

Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof),

Tel: 06831/704 140

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr

Mittwoch und Freitag von 09.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 09.00 - 14.00 Uhr

Wertstoffhof Ens Dorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ens Dorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskunft erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energiss GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische **Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof**, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünschnitts werden Gebühren erhoben.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, dafür stehen separate Container zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9

Öffnungszeiten:

montags und donnerstags von 9.00 bis 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

mittwochs und freitags von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

samstags von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Weitere Auskünfte halten Sie von den Mitarbeitern des Wertstoff-Zentrums unter

Telefon Nr. (06831) 704 140

Eine ausführliche Broschüre kann unter www.evs.de heruntergeladen werden, ist aber auch vor Ort in den EVS-Wertstoff-Zentren erhältlich. Der Flyer kann außerdem kostenlos unter Tel: (0681) 5 000 06 20 bestellt werden.

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energisaar weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 11.10.2018 – Hl. Papst Johannes XXIII.

17.00 Uhr Ittersdorf - Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

28. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag 13.10.2018 – Hl. Lubentius

18.00 Uhr Düren - Rosenkranz

18.30 Uhr Düren - Hl. Messe (Org: Kiefer) (Pfr. Franziskus)

Sonntag 14.10.2018 – Hl. Kallistus

10.30 Uhr Gisingen - Hl. Messe (Org.: Philippi)

mit T A U F E

10.00 Uhr Wallerfangen - Rosenkranz

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Britz) (Org: Altmeyer) (Pfr. Franziskus)

17.00 Uhr Rammelfangen - Rosenkranzandacht

Montag 15.10.2018 – Hl. Theresia von Avila

18.00 Uhr Kerlingen - Hl. Messe (Pfr. Thesen)

Mittwoch 17.10.2018 – Hl. Ignatius von Antiochien

17.00 Uhr Kerlingen - Rosenkranz

Donnerstag 18.10.2018 – Fest d. Hl. Lukas, Evangelist

17.00 Uhr Ittersdorf - Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Sonntagsmesse am 14.10.2018 in Gisingen

Wir möchten Ihnen mitteilen, dass auf Grund der Erkrankung unseres Pastors die Sonntagsmesse in Gisingen am 14.10.2018 nicht um 9.00 Uhr, sondern erst um 10.30 Uhr stattfindet.

Wir bitten um Beachtung.

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villerostr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 9.00 -12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do,

15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen)

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kita Wallerfangen (Krippe und Kindergarten)

Villerostr. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

und

06831/643432

E-Mail: st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers

06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

■ Dekanatssingen in Ittersdorf, St. Martin

„Gott rief diese Welt ins Leben....“

Herzliche Einladung zum Abendlob am **Freitag, den 19. Oktober 2018** um 19.30 Uhr in die Kirche St. Martin in Ittersdorf. Zu Beginn des Monats Oktober, wenn wir Gott für die Schöpfung danken und auch der Gottesmutter Maria Lieder singen, erklingen beim Dekanatssingen Lobgesänge von zahlreichen Erwachsenenchören und Kinderchören aus dem Dekanat Wadgassen.

Zu den vierstimmigen Gesängen der Chöre sind die Gottesdienstbesucher herzlich zum Mitsingen eingeladen.

Zwischen Gesang und Liedern entfalten betrachtende Texte und Gebete das Thema.

Ein herzliches Willkommen zu festlichen Klängen und besinnlicher Atmosphäre.

■ Boliviansammlung 2018

Hier noch einige wichtige Informationen für unsere Pfarreiengemeinschaft: Die Sammlung beginnt am **Samstag, dem 20.10., um 9.00 Uhr**.

Damit die Spenden dort ankommen, wo sie sollen, stellen Sie die Kleidersäcke bitte erst am Morgen der Sammlung an die Straße.

In den Orten mit Sammelstellen bringen Sie die Kleidersäcke bitte zu den Sammelstellen:

Bedersdorf	Bushaltestelle Dorfplatz
Ihn	Dorfgemeinschaftshaus
St. Barbara	Kirche und Ecke Schlößbergstraße/Zum Blauwald
Ittersdorf	Dorfplatz, Bushaltestelle Saarlouiser Str. unterhalb des Pfarrhauses, Ecke Beruser Str. /Saarlouiser Str.
Kerlingen	Kirche
Wallerfangen	Pfarrheim

In Gisingen, Rammelfangen und Leidingen fährt ab 9.00 Uhr ein Sammelfahrzeug durch die Straßen.

Beachten Sie bitte, dass für die Bolivien - Kleidersammlung am 20.10. auch in DÜREN eine SAMMELSTELLE eingerichtet wird und zwar: Dorfgemeinschaftshaus / Alte Schule.

■ Neupostolische Kirche, Gemeinde Saar

Donnerstag, 11.10.2018

19.30 Saarwellingen Gottesdienst mit Bischof

Sonntag, 14.10.2018

09.30 Saarwellingen Gottesdienst

Mittwoch, 17.10.2018

19.30 Saarwellingen Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 09.30 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 14.10.2018, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Wie Liebe und Glauben die Welt besiegen“
Wachturm-Studium, Thema: „Urteile nicht nach dem äußeren Eindruck“

Donnerstag, 18.10.2018, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Ich habe euch ein Vorbild gegeben“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Einer gleichgültigen Generation droht Unheil“

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 14.10.2018, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)

Parteien

■ Gesundheitsdialog der Jungen Union

Am Mittwoch, 26. September 2018, fand der erste Gesundheitsdialog der Jungen Union im Kreisverband Saarlouis statt. Wir freuten uns, bei der Premiere in der Sophienstiftung in Wallerfangen die saarländische Gesundheitsministerin Monika Bachmann, den sportlichen Leiter des 1. FC Saarbrücken Marcus Mann sowie den ehemaligen Fußballprofi Silvio Meißner (Deutscher Meister 2007 mit dem VfB Stuttgart) zu begrüßen. Der JU-Kreisvorsitzende Frederik Becker moderierte die Diskussionsrunde zum Thema „Sport im Spannungsfeld zwischen Gesundheit und Kommerz“. Neben einer kurzweiligen Diskussion der Podiumsteilnehmer wurden auch interessante Fragen und Anregungen aus den Reihen der über 50 Besucherinnen und Besucher an diesem Abend beantwortet und diskutiert. So wurden bspw. neben den bereits heute schon praktizierten Präventionsmaßnahmen im Profisport auch Aspekte zur gesundheitlichen Vorsorge im Amateursport erörtert. Im Anschluss wurde die Möglichkeit zum Austausch in geselliger Runde noch rege genutzt. Insgesamt war es ein überaus erfreulicher Auftakt dieses neuen Diskussionsformates – wir freuen uns bereits jetzt auf die Fortsetzung des Gesundheitsdialoges mit weiteren spannenden Themen!

Ihre Junge Union Ortsverband Wallerfangen

i. A. Stephan Molitor



Sonstiges

■ Hallo Schuljahrgang 1935/36 Wallerfangen!

Zum gemütlichen Beisammensein treffen wir uns am **Freitag, den 26. Oktober 2018** im Zigarrenhaus Berweiler, Sonnenstraße 28 in Wallerfangen. Beginn 16 Uhr.

Wir freuen uns über viele Ehemalige aus dem Jahrgang. Herzliche Einladung.

Für das Komitee Walter Knaubert Tel. 06831/77612

■ SaarLandFrauen Niedaltdorf

Termine:

18.10. Führung im historischen Museum in Wallerfangen mit Landrat a.D. Peter Winter, Abfahrt 15:15 Uhr mit privat PKWs, Anmeldung bei Theresia Zenner (1530)

28.10. Rommelbootzen Fescht, ab 14:00 Uhr

31.10. Altrower Hexenball im DGH ab 20:00 Uhr mit DJ EasyD

14.11. Seniorennachmittag mit Landrat Patrik Lauer und Ortsvorsteher Reiner Petry, ab 15:00 Uhr

08.12. Weihnachtsfeier, 18:00 Uhr

12.12. Nähkurs Weihnachtsdeko mit Tanja Ullrich-Kramb, 18:30 Uhr, (0163/3803561)

Der Mitgliedsbeitrag beträgt 20 € im Jahr.

Nichtmitglieder können natürlich auch an unseren Veranstaltungen teilnehmen.

Wenn es sich um einen Kurs handelt, erheben wir eine zusätzliche Gebühr von 5 € pro besuchtem Kurs.

Jeden Montag ab 19:00 Uhr Mosaikzirkel

Jeden Dienstag ab 19:30 Uhr Bauchtanz

Und jetzt NEU:

Jeden ersten Donnerstag im Monat ab 15:00 Uhr Landfrauen-Kaffee in unserem Räumchen im DGH. Hier soll die Möglichkeit geschaffen werden sich zwanglos zu treffen und ein bisschen zu „sproochen“.

Willkommen ist Jung und Alt.

Ansprechpartner Mädi Hilt Telefonnummer (1545).

Rommelbootzen Fescht

Am Sonntag, den 28.10. ab 14:00 feiern wir im und um das Dorfgemeinschaftshaus in Niedaltdorf unser Rommelbootzen Fescht.

Neben dem traditionellen Schnitzen der Rommeln warten noch viele weitere Attraktionen auf Euch.

Es gibt wie jedes Jahr eine Erzählhexe, die Euch in die Welt der Märchen und Mythen entführt. Auch wird es einen Schminkstand, eine Bastelecke und eine Tombola geben.

Dieses Jahr kommt zum ersten Mal der LC Rehlingen mit seinem Zirkusprojekt. Die Kids werden uns Ihre Kunststücke vorführen und es besteht die Möglichkeit sich selbst mit dem Einrad oder am Diabolo zu versuchen. Für Speis und Trank wird auch gut gesorgt sein. Neben Kaffee und Kuchen verwöhnen wir Euch mit Reibekuchen mit Apfelkompott, Rostwurst, Pommis und natürlich mit Hexenbräu für Groß und Klein.

Zum Schnitzen der Rommeln wäre es sinnvoll, wenn die Eltern das passende Werkzeug mitbringen (Messer, Löffel, Entkerner...). Teelicht und Knicklicht zum Ausleuchten der Rommelbootzen und jeweils ein Los gibt es beim Erwerb der Rommel dazu.

Wir freuen uns auf einen schönen, geselligen Nachmittag mit vielen Familien und hoffen auf Euer Kommen.

Altrower Hexenball

Am 31.10.18 laden wir erstmalig zum Altrower Hexenball ins Dorfgemeinschaftshaus nach Niedaltdorf.

Beginn ist ab 20:00 Uhr. Einlass ist ab 18 Jahren.

DJ Easy D wird uns mit seinem Mix aus Partyklassikern und aktueller Chartmusik auf der Tanzfläche einheizen. Wir freuen uns auf Euer Kommen!

■ Service: Saarlandweite Telefonaktion zur Berufsrückkehr

Expertin der Agentur für Arbeit beantwortet Fragen und gibt Tipps zum beruflichen Wiedereinstieg nach Eltern- oder Pflegezeit

Dorothee Merziger, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Saarland, beantwortet am Donnerstag, dem 18. Oktober, Fragen rund um die Berufsrückkehr. Sie ist von 9 Uhr bis 15 Uhr unter der Telefonnummer 0681 – 944 2301 zu erreichen.

Sobald der zeitliche Aufwand für Kinderbetreuung oder Pflege weniger wird, denken viele Frauen und Männer darüber nach, wieder arbeiten zu gehen. Die Expertin der Arbeitsagentur beantwortet Fragen zu Chancen auf dem Arbeitsmarkt, Stellensuche, Bewerbung, Weiterbildung und Möglichkeiten der Unterstützung.

Kontakt:

Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)
Telefon: 0681 944 2301

E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de

■ Duales Studium an der ASW Berufsakademie Saarland

Infos am 18. Oktober im BiZ Saarlouis

Am Donnerstag, dem 18. Oktober bietet die Agentur für Arbeit am Standort Saarlouis (Ludwigstr. 10) eine Infoveranstaltung über das Studienangebot, den Ablauf und das Lehrkonzept der ASW Berufsakademie Saarland an. Die Veranstaltung beginnt um 16 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) und dauert rund anderthalb Stunde. Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen, auch wenn Sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit oder dem Jobcenter stehen. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Immer mehr junge Menschen mit Abitur oder Fachhochschulreife sehen im Hochschulstudium nicht den perfekten Karriereweg, eine betriebliche Ausbildung hingegen reicht ihnen nicht aus. Die ASW Berufsakademie Saarland verbindet beides: Das dreijährige Bachelor-Studium in Betriebswirtschaft, Maschinenbau, Wirtschaftsinformatik oder Wirtschaftsingenieurwesen ist gekennzeichnet durch das duale Konzept mit wechselnden Theorie- und Praxisphasen. Die ASW bietet schon seit 1991 diese kompakte und vielseitige Ausbildung in enger Zusammenarbeit mit regionalen und überregionalen Ausbildungsbetrieben an.

Für die Studierenden ist die Praxis integraler Bestandteil des Studiums. Ziel der Studiengänge ist ein fundiertes fachliches Wissen, Verständnis für übergreifende Zusammenhänge und die Fähigkeit, Probleme methodisch sicher und zielgerichtet zu lösen.

Kontakt und Anmeldung:

Berufsinformationszentrum (BiZ)

Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis

Telefon: 06831 448 248

E-Mail: saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

■ Kreisschiedsrichtervereinigung Westsaar

Schiedsrichtergruppe Dillingen

Am Montag, den 15.10.2018, findet um 19:30 Uhr im Gasthaus Klotz in Rehlingen(Wallerfangerstr.), unser nächster Lehrabend statt.

Thema: Spielmanagement

Referent: Rainer Palz

Wir möchten darauf hinweisen, dass der Besuch der Lehrabende gem. §14 Abs.2 Pflicht ist.

An die Vereine ergeht die dringende Bitte, dafür Sorge zu tragen, dass die Lehrabende besucht und die Spielaufträge ausgeführt werden.

Mit sportlichem Gruß

Siegbert Jung, Obmann

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

ANMELDUNG - INFO:

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

KEB-Galerie: „Bewegung ist in allem drin.“

Gemälde und Fotografien von Julia Baur. 18. Okt. bis 21. Dez.

Auffrischkurse für Betreuungskräfte nach §§ 43b, 53c SGB XI
Mehrere Termine.

Vorbereitungslehrgang auf die externe Abschlussprüfung Hauswirtschaft

Ab 29. Nov. Bitte Flyer anfordern!

Tagesausflüge

Colombey les Deux Églises: Auf den Spuren von Charles de Gaulles
Fr 26. Okt. Koop. mit KEB Saar. E. Klein. Gefördert von Stiftung „Frieden lernen - Frieden schaffen“. 75 € inkl. Eintritt, Führungen, Mittagessen.

Tongeren - die älteste Stadt Belgiens
Sa 4. Mai 7.30 bis 21 Uhr. M. Wolbers. 45 €

„Morgens auf Tour - abends daheim“ im Sommer 2019

Marburg (am 10.), Schwäbisch Hall (12.), Heidelberg (17.), Limburg/Lahn (19. Juli). I. Domer. Je 39 €

Regelmäßige Veranstaltungen

Lesen und Schreiben

Kurse in vertrauensvoller Atmosphäre für Frauen und Männer, die nicht oder nicht gut lesen können. Dillingen und Lebach. 0 €

Hausmusik bei Ute Mertes - Klassik, Jazz, Tango...

Di 10 Uhr. 0 €

Treff für Handarbeiten

Mi 9.30 Uhr. 0 €

Rock'n'Roll - auch für Anfänger

Mi 20 Uhr. T. Gelz. 8 €

Mama lernt Deutsch

Do 9.30 bis 11.45 Uhr. Einstieg möglich.

Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen

Am ersten Freitag im Monat. 18 Uhr. 1 €

Veranstaltungen in zeitlicher Folge

Workshop: Ukulele spielen für Anfänger

Sa 13. Okt. 9 bis 12.30 Uhr. V. Milioti. 45 €

Französische Gesprächsrunde

Sa 13. Okt. 10 bis 12.15 Uhr. J. Pöppel. 7 €

Kräuterspaziergang mit Yasemin Bier: „Wilde Früchte und Wurzeln im Herbst“

So 14. Okt. 14 bis 17 Uhr. Fischerberghütte. 10 € (Kinder 5 €) plus 5 € für Kräuterimbiss.

Wie fertige ich ein Stuhlgeflecht?

6 Mo ab 15. Okt. 19.30 bis 21.30 Uhr. S. Vondruska: 0160/8739324. 35 €

Heizungsoptimierung

Mo 15. Okt. 18 bis 20 Uhr. Dr. W. Ehl. Koop. mit Verbraucherzentrale. 0 €

Mit Eutonie ein neues Körper- und Lebensgefühl entwickeln

4 Mo ab 15. Okt. 19 bis 20.30 Uhr. Lebach. I. Weiland. 40 €

Ho'oponopono - das hawaiianische Vergebungsritual

Di 16. Okt. 18 bis 19.30 Uhr. M. Milioti. 8 €

Garten- und Wildkräuter verarbeiten und haltbar machen - konservieren, trocknen, einfrieren und mehr

Di 16. Okt. 17.30 bis 20.30 Uhr. M. Both-Weber. 12 € plus Umlage.

Einfach besser Französisch reden - Auffrischkurs für Fortgeschrittene (Niveau B1)

5 Mi 9 bis 10.30 Uhr ab 17. Okt. J. Pöppel. 35 €

Spanische Gesprächsrunde

Mi 17. Okt. 18 bis 19.30 Uhr. M. Garcia. 8 €

Gesprächskreis: Gott und die Welt

Do 18. Okt. 9.30 bis 11 Uhr. A. Schaeffer. 0 €

Ein Nachmittag zum Durchatmen - Entspannungs-Workshop

Do 18. Okt. 15 bis 18 Uhr. M. Noss. 19 €

Vernissage: Bewegung ist in Allem Drin“. Gemälde und Fotografien von Julia Bauer.

Do 18. Okt. 19 Uhr. Musik: Nassir Jeremie Yassin, Gitarre. 0 €

Steuern beim Erben und Vererben und bei Schenkung

Do 18. Okt. 19 bis 20.30 Uhr. H. Philippi. 7 €

Dämmerungswanderung: Lautlos in die Nacht

Sa 19. Okt. 19.30 bis 22 Uhr. Wasserturm Dillingen. F. Friedrichs. 12/6 € (7 bis 14 Jahre); Familien max. 20 €

Mit Eutonie und Meditation ein neues Körper- und Lebensgefühl entdecken

4 Fr ab 19. Okt. 10 bis 11.30 Uhr. I. Weiland. Besonders gut für ältere Teilnehmer/innen geeignet. 40 €

Wohlfühl- und Entspannungstag für Frauen

Sa 20. Okt. 10 bis 18 Uhr. E. Petersheim.

Grundlagen der Öl- und Acrylmalerie

Sa 20. Okt. 10 bis 15.45 Uhr. J. Munz: 0681/9068850.

Halloweenbastelei für Kinder ab 3

Sa 20. Okt. 14 bis 17 Uhr. B. Both. 10 € plus 6 € fürs Material.

Englische Gesprächsrunde

Mo 22. Okt. 19 bis 20.30 Uhr. N. Kowalski. 7 €

Basenfasten in Dillingen: Leckere, leichte Basenküche, die sanft entlastet und entsäuert

22. bis 31. Okt. D. Laurent/S. Senz-Laurent. 79 € inkl. Lebensmittel- und Rezeptlisten, Getränken und basischem Essen.

Leben mit MCS (Multiple Chemikalien Sensibilität) - Selbsthilfegruppe

Di 23. Okt. 17 bis 18.30 Uhr. 1 €

Strick-Stammtisch (Socken, Mützen, Schals, Handschuhe und mehr) - bei geselligem Imbiss

7 Di 18.30 bis 20 Uhr ab 23. Okt. M. Nalbach. 42 €

Mit Freude, Leichtigkeit und neuen Zielen in den Un-Ruhestand

Do 25. Okt. 19 bis 20.30 Uhr. I. Weiland. 8 €

Socken stricken und mehr - bei Kaffee und Kuchen

7 Do 15.30 bis 17 Uhr ab 25. Okt. M. Nalbach. 42 €

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbausanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung - auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

ABSCHIED nehmen



Danke

Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes unserer lieben Verstorbenen

Karin Habijanovic

sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen
Beatrice Habijanovic

Wallerfangen, im Oktober 2018



Danke

für die große und aufrichtige Anteilnahme in der schweren Zeit des Abschiednehmens von meinem geliebten Mann, unserem herzengutem Vater, Schwiegervater, Bruder und Opa

Manfred Reimringer

Ein besonderer Dank geht an Herrn Dr. Kulas und an Pastor Gräff für die trostreichen Worte, an den Kirchenchor und an das DRK Kerlingen-Ittersdorf.

Im Namen aller Angehörigen
Gisela Reimringer geb. Hubert

Ittersdorf, im September 2018

Der Herr ist mein Licht.

Ps. 27,1

WITTICH
MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben
wittich.de/trauer

Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf

Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.



Wallerfanger Mitteilungsblatt.

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen die Redaktion

redaktion@wittich-foehren.de

Anzeigen-Annahmeschluss

Di., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen CMS-Web
Tel. -0 Fax -250 Tel. -227 Fax -228

Buchhaltung
Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung
Tel. -335 -336 -713

E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen CMS-Web
service@wittich-foehren.de cms@wittich.de

Buchhaltung
rechnungsversand@wittich-foehren.de Zustellung
vertrieb@wittich-foehren.de

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung



Mark Scheibel
Gebietsverkaufsleiter
Mobil 0171 5386019
m.scheibel@wittich-foehren.de



Joshua Nauert
Verkaufssinnendienst
Tel. 06502 9147-279
j.nauert@wittich-foehren.de

Alle Infos zum Wallerfanger Mitteilungsblatt unter
<http://epaper.wittich.de/179>

WITTICH
MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparlsolierglas für
Neubau und Renovation.



**Wärmeverlust um
65% reduziert
Schnell und sauber**

Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE
Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de

⇒ **Baumfällung** ⇒ **Heckenschnitt**
⇒ **Entrümpelung** ⇒ **Zaunbau**
⇒ **Arbeiten im + um's Haus**

Fa. Großmann -
Tel. 06834 / 4 09 06 13



Sie wollen überzeugende Leistungen für Ihr Geld
Wir bieten Ihnen starken und günstigen Kfz-Schutz.

mobil kompakt von AXA bietet Ihnen starken und erstaunlich günstigen Kfz-Schutz. Genießen Sie große Sicherheit und ein absolut überzeugendes Preis-Leistungs-Verhältnis!

Maßstäbe / neu definiert 

AXA-Generalvertretung
Stolz & Stolz OHG
Weingartstraße 21
66798 Wallerfangen
Tel.: 0 68 37 / 901 760
Termine nur nach tel. Vereinbarung

Anzeige aufgeben: anzeigen@wittich-foehren.de

Farbe macht gute Laune!!!



KARWAT Injektionstechnik Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH**
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Mein Traumurlaub:
"Spaß für die ganze Familie!"

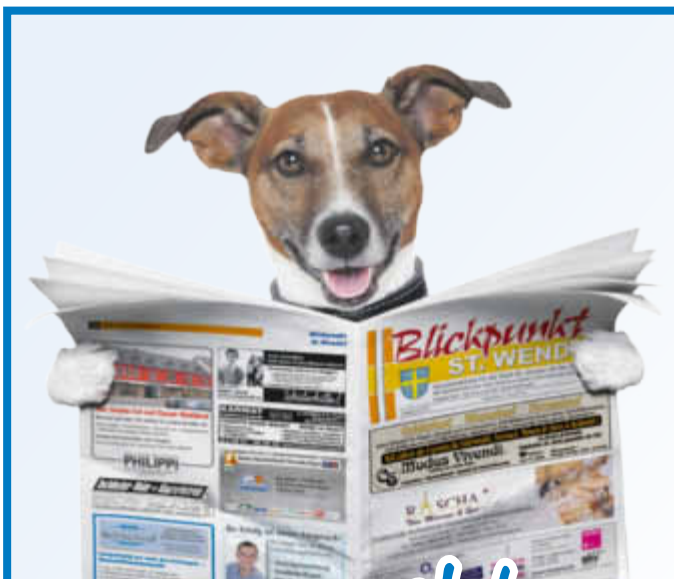


Machen Sie Urlaub im Land der tausend Seen – im Ferienpark Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!

Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ
17213 Malchow/OT Lenz ... da fühlt ich mich wohl!

JETZT BUCHEN!
Mobil: 0178 / 531 95 13
Telefon: 0 39 93 2 / 82 52 01
E-Mail: info@ferienkontor-mv.de
www.ferienpark-lenz.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- **Baumfällung** • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

Baumfällungen u. -gipfelungen
Heckenschnitt mit Abtransport
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Wir filmen Hochzeiten, Feste,
alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

Suche altes Hercules-Mofa, das evtl. schon jahrelang vergessen im Keller, Garage, Schuppen rumsteht, auch wenn es nicht mehr anspringt, evtl. alte Kreidler, 50er Hercules... Tel.: 06821/4016032 ab 19 Uhr od. 0152/29309496

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Suche dringend Wohnwagen
oder Wohnmobil, Tel. 0171/
3849550

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/
9192997

Entrümpelung/Räumung von Häusern und kpl. Anwesen (besenrein) Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren. Fa. Schilden, T. 06837/
909858, raemungsservice-schilden.de

Biete Trockenbauarbeiten und Altbausanierungen an, sowie Hausmeistertätigkeiten. Tel. 0172/
4859829

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Frank Morel, Alleinunterhalter. Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern. Tanz- und Partymusik, 60/70/80er bis akt. Charts, DJ, Show. www.frankmorel.de. Tel. 06866/849

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Möchten Sie Ihren Lebensabend zu Hause verbringen und nicht im Altenheim? Biete Ihnen 24-Std. Betreuung! Tel. 0152/29600341 od. 0175/6680724

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

Schwimmlehrer für Kraul (Anfänger) gesucht. Erfahrung im Erwachsenenbereich erwünscht. Zuschriften unter Chiffre-Nr. 17822990 an LINUS WITTICH Medien, Postfach 1154, 54343 Föhren.

Alleinunterhalterin "Melanie" mit langjähriger Erfahrung, sorgt für die richtige Stimmung zu allen Anlässen, mit Keyboard u. Gesang. Info: www.melo-musik.de, T. 06834/
953060

Größte Flohmarkthalle im Saarland Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15 www.troedel-center.de Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. Tel. 06836/9198444

WAS IST MEIN HAUS WERT? Faire Beratung durch unabh. Sachverständige, auch für behördliche Zwecke oder zur gerechten Vermögensaufteilung. A. Erb-Weber Tel. 0160/7689951

Wir machen Kleintransporte aller Art. (Keine Umzüge). Fragen Sie uns einfach an. Tel. 06861/
9083421 o. 0151/17285336

UTH, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen aller Art (Betrieb u. Hallen) Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

Kleines, älteres Haus in Illingen, Hauptstr. 151, günstig zu verk., sof. bezugsbereit, keine Makler, Besichtigung 13. + 14. Okt. v. 14-17 Uhr, Infos ab 07.10.18, Tel. 0176/80834931

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

Exkl. Wohnen im Grünen, Marpingen, SW-Hanglage, Wfl. 86 qm, WZ, Ki.Zi., SZ, Bad/Du., Abstellr., Kü. + Speisek., Keller, Waschk./Trockenr., gr. Blk., gr. Terr., höchste Schall-/Wärmed., sehr ruhiges 4 FH + 2 x 1 Zi.App., nur an solv. längerfr. Mieter ges., 1. Etage. 490,- € + 30,- € Gar. + NK, frei ab sof., Tel. 06853/9142507 od. 0175/1843396

ANTIK & SAMMLERWERT

sofort Bargeld für: Gold, Silber, Platin, Zinn und Versilbertes, Modeschmuck, Alt- und Zahngold, Münzen, Bernstein, wenig getragenen Schmuck zum Weiterverkauf, Geschirr, Einzelteile, Figuren (V & B, Hutschenreuther, Rosenthal, etc.), Tisch-/Bettwäsche mit Spitze + Stickerei, Glas, UR-ALTES wie: Sachbücher, Festtagsdeko, Spielzeug, Kriegsandenken, Wein + Spirituosen, Musikinstrumente, Techn. Geräte wie Ferngläser, Wecker, Kompass, etc. Gerne auch ganze Nachlässe. Um Terminabsprache wird gebeten. Dipl.-Betriebswirtin (FH) Susanne Kirmberger und Team, Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Kaufe gebr. Pelze, bevorzugt Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

GÄRNTER sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen Neu anlegen, Pflastersteine verlegen, Maurer- und Baggerarbeiten, u.v.m. Tel.: 0172-4859829

Auto aus 1. Hand gesucht von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peugeot 106 od. anderes bis 1.200 €, auch ohne Tüv, bzw. längerer Stillstand in der Garage. Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

STELLEN Markt

Durchstarter gesucht?

Mit uns erfolgreich neue Mitarbeiter suchen und finden!

wittich.de/
jobboerse

JETZT NEU!



© Sunnystudio / Fotolia.com

WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit uns erreichen Sie Menschen!

WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n
Zeitungszusteller/in

für **Ittersdorf und Leidingen**
ab dem **01.11.2018**

Jetzt bewerben



Mittteilungsblatt
WALLERFANGEN
Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Dären, Gisingen, Ith, Ittersdorf, Keringen, Leidingen, Rammsfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlinberg
Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Sie sind jede Woche am **Donnerstag** für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-713
oder -716 oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de

Neue Stelle gesucht?

Ein Blick in unseren Stellenmarkt bringt Sie weiter!



CONTAINER RITZ



- Container 1,5 m³ - 30 m³
- Bagger- und Erdarbeiten
- Baustoffe • Aktenvernichtung
- Annahme von Abfällen
- Asbestentsorgung

Höhenstraße 9 • Reisbach - Tel.: 0 68 38 / 8 10 14



Stühle & Eckbänke neu beziehen!
- schnell • preiswert -

Polsterei Zinke
Fabvierstr. 2 - gegenüber Aldi
66798 Wallerfangen
Tel. 06831 / 88901, Fax: 06831 / 891815

Winterreifenaktion

Zur Sofortmitnahme oder Montage zu günstigen Preisen!
Neu- und Gebrauchtreifen Reifenservice & Automobil Schönheitsfarm

Unser Service für Sie:

- ✓ Beratung bei der Reifenwahl
- ✓ Rad- und Reifenwechsel
- ✓ Reifen-Check: Luftdruck + Profiltiefe
- ✓ Räder auswuchten
- ✓ Fachgerechte Montage auf Alu- oder Stahlfelgen
- ✓ **Reifeneinlagerung**

H. Klein • Metzzerstraße 52 • 66802 Felsberg • Tel. 0 68 37/90 91 20



IHR EXPERTE FÜR WASSERSCHÄDEN

- Sanierung von Wasserschäden
- Leckageortung
- Feuchtigkeitsmessung
- Trocknung von Neubauten
- Schimmelbeseitigung & Desinfektion

DRYTEC Saar | Pärweg 12a | 66802 Überherrn
Tel.: 06837-9097055 | +49 6836-9679991 | +49 152-23482315
Email: info@drytec-saar.de | Internet: www.drytec-saar.de

IMMOBILIEN Welt



**QUALITÄT
LEBT LÄNGER**

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG
14. OKTOBER 2018 • 12 - 17 Uhr**



TEBA
FENSTER • TÜREN • WINTERGÄRTEN

TEBA HANSEN & KAUB GMBH • RAIFFEISENSTRASSE • HERMESKEIL
TEL. 06503 7 9165-0 • WWW.TEBA-FENSTER.DE

Anzeigenannahme: 06502 9147-0

AYNUR *Eigene Schneiderei!*
 | COSKUN MODE |
PULLIWOCH **20 %**
 Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

Schönberger GmbH
 • Zimmerer • Bedachungen • Ökologischer Holzbau
 Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
 info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

Die Markisensaison geht zu Ende!
 Profitieren sie von unseren tollen Herbstangeboten, sichern Sie sich jetzt einen Vorzugspreis auf alle Markisen und Terrassendächer von **Weinor** mit 7 Jahren Garantie vom Top-Teampartner.
 Besuchen sie unsere Ausstellung in Perl-Besch, Moselau 1, www.wambach-design.de oder 06867-2650000

HAPPY FIT MY LIFE
 AKTION GÜLTIG VOM 15.10.18 BIS 21.10.18
8 JAHRE
HAPPY FIT PREMIUM
 AUCH **DILLINGEN** FEIERT MIT!
 GLÜCKLICHE MUSKELN ZUM UNGLAUBLICH GÜNSTIGEN PREIS!
TRAINIERE DEN REST DES JAHRES GRATIS!
 HAPPY FIT STANDORTE:
 BOUS / DILLINGEN / LOSHEIM / PERL-BESCH
www.happyfit-premium.eu / 0177/2463073
*NUR GÜLTIG IN VERBINDUNG MIT ABSCHLUSS EINER (minim.) 1. JAHRESMITGLIEDSCHAFT (Beginn KW1/2019) / BEI EINER NEU-ANMELDUNG IST EINE STARTGEBÜHR VON 39,99€., EINE TRANSPONDERGEBÜHR VON 10,00€ UND EINMAL JÄHRLICH EIN JAHRESANTEIL VON 9,99€ ZU BEZAHLEN / NUR GÜLTIG IN DEUTSCHEN HAPPYFIT PREMIUM STUDIOS / NICHT KOMBINIERBAR MIT ANDEREN AKTIONEN

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst
 Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Waschmaschine, Wäschetrockner, Kühl-Gefriergeräte, TV + SAT defekt?
 Wir helfen schnell - alle Marken, auch nicht bei uns gekaufte Waren.
 IHR ERFAHRENER MEISTER-KUNDENDIENST • Tel. 06835/93020
MOSBACH
 ELEKTROFACHGESCHÄFT INSTALLATION REPARATUR SERVICE
 66701 Beckingen • Waldstraße/Ecke Sankweg
 Tel. 06835 93020 • Fax 06835 93585
www.elektro-mosbach.de • verkauf@elektro-mosbach.de

Seit über 100 Jahren für Sie da
Bestattungen Ritter
 Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76
 Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

EnergieSparMesse Dillingen

EINTRITT FREI
EnergieSparMesse Dillingen
13. - 14. Oktober 2018
Lokschuppen Dillingen
 Messe und Fachvorträge über energiesparendes Bauen, Renovieren und Modernisieren – effiziente Energienutzung und umweltfreundliche Energieversorgung.
Probefahrten mit aktuellen e-Mobilen
Freitag, 12. Oktober 2018 ab 19 Uhr
PreOpening Party mit „The Soulfamily“

